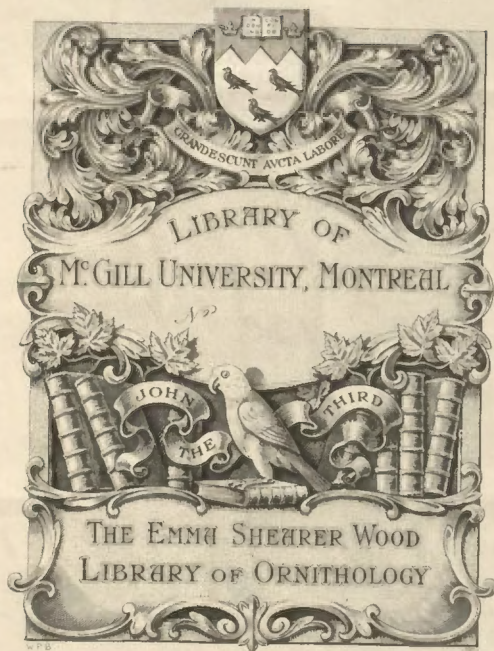


McGILL UNIVERSITY LIBRARY

ACC. NO.

REC'D



DR. CASEY WOOD,
AUTHOR'S CLUB,
2, WHITEHALL COURT
LONDON, ENGLAND

ANNOTATED. W.

...the work of the United States...

...the work of the United States...

...the work of the United States...

...the work of the United States...

...the work of the United States...

18
The work is divided into two fanne:

(f.2) فن اول در بیان معرفت امراضها و علتها که در ایدون جانوران شکاری است
(f.68) فن دوم در شناختن جانوران و چوا کردن و نگاه داشتن و تیار و تعمیر ساختن

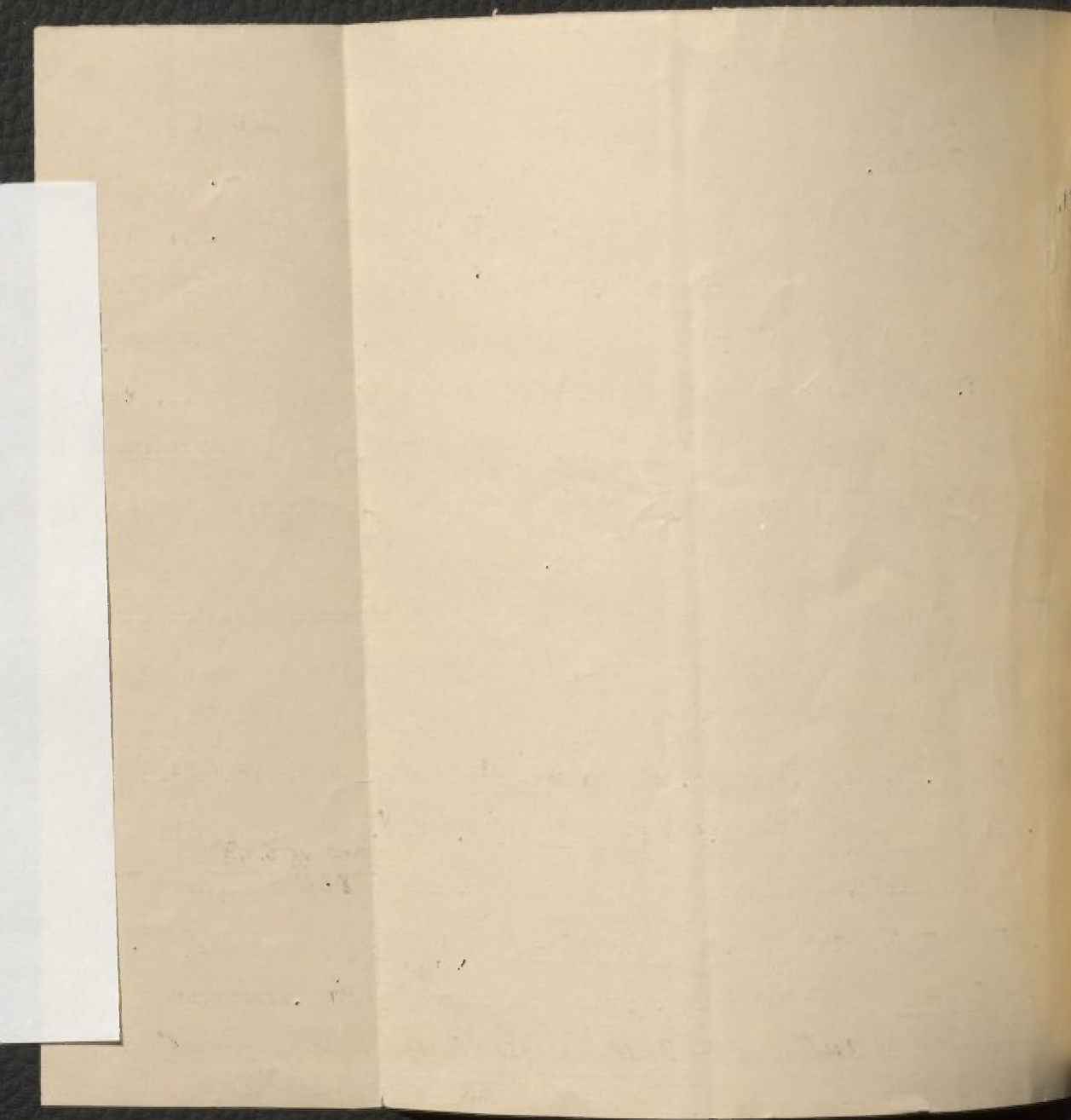
These fanne are subdivided into bābs which, in their turn, are subdivided into faṣls. In this copy there is some confusion in headings. The first fann is apparently divided into five bābs: ff. 4v, 12, 22, 33, 59v. (the "fourth bāb" on f.8v is apparently a mistake for the 4th faṣl). The second fann has two first bābs (ff. 69 and 74), and the second, f. 77v. Beginning:

ستایش کنم اینرودی پاکر... حرکرا ذوق بشکار باید برائی دافع امراض است.

Copied towards the end of the xii/xviii c. Some additional prescriptions on f. 112. Bad lauh, a dozen illustrations, of very mediocre quality.

Ff. 112; Size 23 × 14,5; 16,5 × 9 cm.; lines 11, within double jadwals. Dr. pap., thickness 10 = 0,54 mm. Clear Ind. nasta'liq. Condition good. Pencil marks and a few notes on the margins and on the fly leaf.

W. Ivanow.
As. Soc. Bengal
Calcutta,
June 1, 27



12.

Bāz-nāma.

نویس

ز 12.

A detailed treatise on falconry, by Nūru'l-lah Yār Jānī (f.4), who ^{was} ~~one of~~ ^{the} falconers at the court of Muḥammad Mu'azzam, son of Aurangzīb (born in 1053/1643, reigned 1119-1124/1707-1712, under the name of Bahādur Shāh), see f.4v. This prince received his title of Bahādur Shāh in 1083/1672, and as he is called here only a shāhzāda, * not a sultān yet, it is possible to conclude that the treatise was composed between this date and 1119/1707, the date of his ascension on the throne.

The author based his work chiefly on his own experience and on the customs connected with his profession, but he also frequently refers to different works of earlier writers on the subject, especially Aḥmad-i-Hājjī Tarkhān (ff.90,94v,98,99, etc.); also Bāz-nāma by Muḥammad Raīf 'u'd-dīn (f.92); Tuḥfa-i-jānwarān (f.22v); Bāz-nāma by S. 'Alī b. Ḥasan Isfahānī (usually called 'Alī Amīrān, who composed it in 859/1455, see EB 1860 ^{and lc 619,3}); Mujarrabāt by Shāh Farīdu'd-dīn (f.95v); Mujarrabāt-nāma by Mīrzā Muḥammad Riḍā (f.98v); Bāz-nāma by Abū 'Alī (f.95v); and some other Bāz-nāmas. ~~XXXXXXXXXX~~

, apparently the author of the Gastūrū's-ṣayd, see here No. 10 and lc 619(1);

712

Bāz-nāma, by Nūr'i-lah Yār Jānī.

W21

17. 10. 24

Luck nov,
 17. 87-26
 W. I.

بسم الله الرحمن الرحيم
 الحمد لله رب العالمين
 والصلاة والسلام على
 سيدنا محمد وآله
 وبعد
 فاعلم اني قد
 تلقيت من حضرت
 آية الله العظمى
 الخميني قدس سره
 في شهر ربيع الثاني
 سنة 1382 هـ
 ما زادني حياءً
 وطمأنينة
 وهداية
 في ديني ودنياي
 وداري الآخرة
 واني قد
 قدس سره
 في شهر ربيع الثاني
 سنة 1382 هـ
 ما زادني حياءً
 وطمأنينة
 وهداية
 في ديني ودنياي
 وداري الآخرة
 واني قد



بسم الله الرحمن الرحيم و تم الخ

که کویا و بینا کند خاک	سنایش کنم این روی پاک
احد نامی که سرور عالم بود	ای لقب که اینیا اعلم بود
محرم جایی که سایه نامحرم	زان سایه باد بنزد که همراه

و صلی الله علیه و آله و اصحابه الکاطین المومنین باد و یه جاو
هر کرا فوق بشمار باید برای و دفع امراض بدیا
و غیره امراض و علتها که لاحق ابدان یا نورانی

شکار است و قوت پیدا نمایند تا خلوت و لذت
شکار یابد و الا مثل بهو قوت که فوق و شوق
شکار دارند و جانور نگاه میدارند و از احوال جانور
جز ندارند تا صاحب طبعیتان که شوق شکار
دارند بایند با مراض جانوران شکار و قوت حاصل
نموده و دو امارت وقع هر گونه مرض که جانوران
لاحق میشوند و هر سانه تا خلوت و لذت
شکار و بایند چنانچه چند چیز از استخوان
امه امیر او نمایند فن اول در بیان معرفت امراض
عالتا که در ایدون جانوران شکاری تیغ باز
آید شسته و جره و غیره و جیرغ و لکر از قسم شکار پیدا

میشود و معا بل این و پر نیز از غدا نافع است و نگاه

داشتن به هوشیاری تمام ذکر طعمه حلال او را باب

حیات نازد شیر کرم ابدار نموده تا یک گوشت

آن لیکن قدری نگاه دارد که سرخی طعمه خام

ببغندید بچکنی بدل شود از آن سیر نماید

تا یک پاس روز بر آمدن در بازار زنگر نیا

محبت بجمع زنگها مطلع گرداند که نه هیچ کدورتی در

ماندنی نماید هرگاه دست کشیده نماید بر مقدار بهوش و

کردن فراوانی و دوم بخیریت دین بر اند که تمام

و همواره شده از وحشت بر آید و بواسطه غفلت

شر نیز نکند و دوز یا ده بر تر نداند که جای هر یک

فرانج است مبادا از روده خاطر شود چون از
معرفت حقایق استیلا به جمع ضویر از انچه چشم
استنا کرد و معلوم القلم باشد یعنی بسوی خود
خواند بیاید و بر طلبش به کمال برسد و هر چه شناسد
بشناسد و صحرای میخورد را با کل فراموش سازد
در شش چشم او را دور بخورد و هر مزاجش نظر کند
که طالب الحیات است یا کفایت در کوهها بکارد
خواهد و بکوشد قناعت محظوظ بر هر چیزی که آید
ببیند بر آن عمل نماید و از طعم صبح تا طعم شام آب
از پیش آن براند و تا بفرانج خاطر نباشد و غسل
بکند و اگر با قناعت میل نماید در آفتاب بر ماخت

کردن بدید و اگر بر سایه رعبت نماید آرام و اوده بر
و چکس استراحت به بند و شریطه که یکدم از حاکم
او غافل نباشد که تمام میر شکاریست در خواب کند
کردن است **فرد** چون بدل شد استخوان طایر
و ششی نکار **صید** عالم را توان کردن بزرگ
انتبات از وقتنی که از مرنبه حیوانی بر آید و بصفت
النسایه موصوف کرد و در هر صید است که بر اند خوب
کمر است نماید بایند که کلال چشم و سیاه چشم را بر
همین ترکیب و رنگ قیاس نماید و هر جانوریست
که خوشتر ترکیب خواهد بود بقابلت خود مرکب
به همین ترکیب خواهد بود و هر میر شکاریست که جانور را

4
خوب خواهد شد بهترین خواهد بود پوشیده ماند که
علم میر شکاریست و سلیقه جالوزیست مشکل
بنریت از هنر ما خوشخانه الی هر یک بقدر قابلیت
بهره حاصل نموده و بنماید اگر این علم شریف را ^{تفصیل}
بسیار است اما مزاج و این بر کلال است **بیت**
مزاج یار بدست آرد هر چه خوابست کن که در طریقه
رندان رضایت یار بس است بنا بر آن این
چند کلمه مختصر بر جالوز واریست و ثبت بیداریست و طعمه
واریست و نیار بست کلال چشم و سیاه چشم و دور
یا فتن مزاج و امراض و علل آن و آنچه از کمالان
بحر به کار یابد کار و آرد و فقر حفر در گاه خواجه لوز الد

یار جانبی که بخدمت تو سن یک خلف بادست هزاو
محمد معظم بهادرت در رخساره شب قدر منور چون
خاله پدرت نهاده والا محمد رفیع القدر سرافراز
دارد بنظر امتیاز آنچه ضروریست بود تعلم او رده
بر ات آن نام نهاد **فصل اول** در معرفت و استیانت
جالوز واریست و فوائد ثببت بیداریست طعمه دار است
و تیار است کلال چشم و سیاه چشم در حد میر
شکاریست و علاج آن و در توکل استن و آنچه
در طایر آن ضرور است **مستمل** بر سه فصل است
باب اول در معرفت و استیانت جالوز واریست
اما اگر میر شکاران و در سلم است بایشیمی و شایمی

بایشیمی

باشینخی بر جمله کلال چشم او سنا د است و سنا سنی
بر جمله سیاه چشم است و لیس باید که چون جاوز
نوبت آید با صلاحت و شفقت و مرحمت دل
طایر بر باند و بد لیری و در مجلس رفت بلامت
تمام شکار روان را بتواز پا از چکس بکشاید و
دست بالا کند بدست آید چنان قایم نگاه دارد
که در حرکات دست بنهاده و سکناست بینجا بنبند
و جالوز بر قیام و سستش عاشق دست کرد و
کهری روز مانده بگذرگاه شام و رستور و غوغا خاص
و عام بیک گوشه ایستاده بالشت به تمام لطیف
از ام و دهد چون شام شود از کرد و غبار و دود و دود

نموده سه چهار کمر به شب چراغان نموده
بخانه او روه بر پتواز به بند و از یک پاس
سبب آخر جالوز را به سوز قدیم از پتواز بکشد
و بر دست نموده و سبب کشته نماید یعنی دست شفقت
کایه به بر منقار و کایه به بر کرک و کایه به سر دم بکشند
و در اصطلاحات میر شکاریه و لبریه کنند
و بسیار دست بگردانند تا بر چهره بنشیند از و صبح شود
و اگر فریه شود تلخیص در کار نیست اگر اندک
باشد پیاز طوطی کنجشک تلخیص دهد و بابت
را بعد انداختن بر مهره و سینه و کنجشک تلخیص یعنی
چیکه مدام لازم داند که جالوز جلای نازک مزان است

تاب که سینه نذارو و باید که بر مهره و پنجه
 جالوز را بلا ناغیه به نظر امتیاز و ایم ملاحظه نموده
 باشند اگر بر مهره خشک و پنجه سفید و صاف
 و سیاه پنجه در خشنه همچون دانه نخود کند و اند
 که جالوز بلا افت است و هیچ مرض ندارند و اگر
 بر مهره خام و سفید و سیاه پنجه با هم
 مخلوط گشته پریشان و غلیظ شده باشد خبردار
 شود که علامت مرض می نماید زود تشخیص مرض
 نموده و معینه علاج کند و بگاه جالوز خود را طلبیده باشد
 بالا فرموده سیر میکرد و باشد که بیشتر مرض از
 طلبیدن بسیار و یک و زیاده طعم و از نادان

رنبره و پیر مهره سنگدان خور و مغز و استخوان
 کردن جالوز پیدا میشود که گاه بیکاه بعد از سه
 چهار روز یا پنج روز رنبره و غیره از پرنده پیدا
 باشند و بر مهره و استخوان کردن بعد روز بلاغ
 و ده که در صحرای ادم بر و بر و چینه ما و یکسره بخور و دار
 ایمن می باشد که یاد او سیر نموده مدتی در
 آفتاب بدارد و در جا صاف بر چپکس به بند و
 آب تازه و ز طرف یکا کرده پیش جالوز بگذارد
 تا بابتغای خاطر بنوشند و عمل کند و مدام و زو
 باشد هر گاه پرنده خشک نماید و طلب سایه کند و
 سایه آورد و بر چپکس به بند و آب در همان

طرف از کلان کرده پیش آن نگاه دار و که فراغت
کرم می نماید باب بسیار احتیاج دارد وقت
شام سیر نموده بدستور سابق عمل کند
تا چشم استنمائید اگر جانور سیاه چشم باشد
و سنگینه بسیار میخواهد باید که طوماغه او بر سر او
گذاشته متعارف و کردن و پشت و پهلوی آن ^{محبت} ملاحظه
تمام بدستور او ستاد آن از دست کماله و هر دو
و با نور مالش دهد و هر دو را آن و ساقش
و ضیعی و دم نری و در می انگشتان نرم سازد
که بد گوشت نیچین بد خون نماید و محکوم امر گشته کرم کرد
بیدار نگاه دارد که محنت بسیار میخواهد از دست

بمساله و هر دو کینه و بازو را مالش دهد و هر دو
را آن و ساقش و چپک و دوم نری و کربس
انگشتان نرم سازد که بد کوشش یغنی بد خون
نماند و محکوم امر گشته کرم کرد و بیدار نگاه دارد
که محنت بسیار میخواهد از دست فرودینار که
او ستاد این چنین فرموده اند **بیت** باز راکش
باش راست نشست **بیت** شاهین ز طبر بالا
کر بود پیل مست کرد و نشست **باید** که با شیمی از
گشت باز غافل نباشد و باشد را در بازار
نشسته رام سازد و شاهین را غیر
از دست گشته بعل و یکس خانه پرواز و **بیت**

چرخ و ستغفار و بحرب است و لکره هر سه
دست پاشد اول نیزه لیک نولو میط و زیکه
نرم دیتے ہر نہ پس ہنر تیغے ہر چرخ و جانور
دیگر دست برابر شاہیں می باید نہر تلو میط
در نیک عبارت از دوریست باشت ہنر می
دست نیکتے می شایند کہ ہر دو کمران و تحف و لطیفہ
طالبان اند عیط قدر حال ہر کدام محنت و کفایت
میکنند مالش بسیار در کار نیست باید کہ شاہی
بعد از طلوع سیاه چشم ہر روز آب می نماید شاہی
کہ بنوشد و غسل نماید ہر چند باب کم احتیاج
دارد و مزاج سیاه چشم نسبت بہ کلاہم چشم

بدلیل عقل سرومی نماید انت الله تعالی

باب چهارم انجبه و تجربه و آینه است

مفضل بیان نموده شد تا و انما یان روزگار

بعقل دریا بند مفضل و ویم و روزید شبید

و این از برای است انت که جالوز رام شود

و مو انت تمام و چشم استشنا نماید و فرمان بر دار

امر گردد و نگاه بنظر امتیاز کند که جالوز و رچه حال

است چشم استشنا است اگر استشنا معلوم شود

چهار بینج که ب است اول و یک پاس

سب لغزیدار است تا بیج کفایت کند و اگر

فی الجمله غرا استشنا بنظر و راید یک پاس اول

سب

شب کشت دهد و یک نیم پاس آخر شب
بیدار نگاه دارد و دست بکشد نماید تا در چند روز
علایم و هموار گردد اگر ازین هم محکوم نگردد و
یک پاس اول شب و دو پاس آخر شب
بر دست گرفته و شش گانه نماید و یک پاس آرام
دهد که محکوم شود و اگر ازین هم بدست نیاید تمام
شب خواب نگیرد و وقت دهد تا هر شب بخفت که در
نهاد او باشد و در کرد و باید که پیوسته چند
چنین عمل کند و چشم مالیش بنظر اعتبار به بند
اگر مردمک چشم او را بجاء خویش بیاورد بند
بکشد و اگر در دست امیز بنظر آید هر دو معاوت نماید

تازمائی که ملائم به نظر وراپد بعد از آن هر چه دانند
بفرمایند که فایده بحث بیداریست چشم آشنا
شدن و بدل یگانگیستن است فصل سیوم در
فضیلت طم و اریه مشکل نهربیت از نهربایت
برستکاریست ولیکن آنچه به تجربه فیکر وراپد کلامم
چشم را طم و ابره باب تند تازه شیر کرم معنی
نراست باید که طم و اند کوره را باب تازه تند شیر
کرم ابره موفه قدریست نگاه دار و کسر غنی
خام باندک سبندیت بچیکه بدل شود بعد از آن
همون آب خوب تر کرده بخوراند که خیلی زود
سبغم و معنی بنظر وراپد باید که قدریست مشک در

هفت یک مرتبه میداده باشند و یک پر مهره
 و فغز سر در استخوان کردن طعم را تب بخوراند
 گاه بیکاه بعد از دو سه روز تلخ و غیره بعمل بی
 اورد و باشد تا از مرض ایمن ماند فغز سر و تلخ
 طایر و استخوان کردن و سنگدان کرم خور حیل
 و دافع امراض است بدین علی که جالوز را پیدا شده
 از بنجر بی جالوز دار است که تلخ و غیره بعمل نیاید
 باید که پر مهره آنرا باب پاک شده و باب یک دو
 سنگدان کرم خور و گاهی با تلخ طایر غالباً فغز میداده
 باشند که نهش پاک و صاف باشد و از زیاده
 حوزا ایندن طعم و دودن تلخ و غیره و سواکس نکند

که درین دستور بسیار است و مرض پیدا نخواهد
و ده پانزده روز خواهد خورد اگر پناه شود
علی قدر حال در طعمه بسیار هضم کرده بخوراند فریب
ساز و نه پاک میکند و دویم آنکه باز از وقت چای
چنان طعمه یک خوزه باب تازه پاک کنند
مع آب بخوراند که تا سه کهری شب بالا حوصله
زیر رنیز فرود آید آن استادان هرگز نمیفرایند
به بخم آنکه جالوز از مرض یاد بیکر لاغر باشد باب
تازه کنند شیر کرم پر خون و کف آب را نموده
پوسته چند روز بخوراند فریب کرد و انت الله
تعالی بلک یک پیر پویشش بر طایر کرم خور

که با شش همین سگم دارد و گوشت حلوان شیر
خوزه و بیره و گو سپند و سگ یک چشم ناکشوده
و مویش کا خوزه و خاک یک و تخم مرغ جوشیده
نیز خربه میازد باید که این هر کدام کو شته
باب تند تازه شیر گرم پر خون و نمک ابدار
کرده پیوسته چند روز بخوراند و تخم مرغ را جوشانده
به لعاب دهن تنها با در طعم کرده میخورانند
سبب رفع دارد و گاه بیگاه طعم را تب را و شیر
بهر صبح آخر تر کرده و در بیضه یک مرتبه میخورانند
که او ستاد آن چنین آورده اند و بدلیل عقل نیز
ظاهر است که گوشت حلوان نسبت بگوشت گایه

نرم تر و نازک تر است ز دود به تجلیل میرود و این
 است که او ستاوان بچه پر پوست و غیره اقباض
 کرده اند هر غذایی که نازک تر است مفیدتر است
 و هر چه مفید است فزاین را قوت می بخشد
 و فریب می رسد و مجاوز توانا را اندازد گوشت



و فریب می رسد از گوشت نازک است و جوان مفید است

گوشت

دست بر می و نگاه بنظر میرساند و گوشت پرنده
قسم که با شش به بینت مخصوص گوشت
است و دیگر ستره طعمه وار است این است قنطار
که در چشم گاو خطا کرد و دو و او نمود بعد از آن
چشم را به همان طعمه وار است نماید یعنی اندک
طعمه آید تا بر طعمه راست بیاید طعمه
راست است اگر بسیار باشد یعنی طعمه پر خون نیل
بازند از طعمه راست قدیم کمتر دهد و آب
چشم ان گذارد **باب دوم** در تیاریه
حال چشم سیاه مستعمله تر جمع فصل است **فصل**
در تیاریه حال چشم بایز که بعد کشت اولان

نرم تر و نازک تر است زو و به بخیل میرو و این
 است که او ستاد این یکم به پوست و میوه
 کرده اند به غذاست که نازک تر است به
 و به میوه است و از این را قوت می بخش
 و فریب می آید و می خورد و آنرا اندازد



و فریب می آید و می خورد و آنرا اندازد

است

15
کوتشت بنزیر وگاه خبر میرساند و کوتشت پرند
از هر قسم که باشد به بیزنت حضور کوتشت
کرم خورد و دیگر شتر طعمه دار است این است قتل
جاولوز میر شکار طعمه خطا کرد و دو و انمو و بعد از آن
تلیحق و به همان طعمه دار است نماید به لغز اندک اندک
به نظر امتیاز به یغزاید تا به طعمه را بت بیاید طعمه
دار است اینست اگر لیساره نیل طعمه پر خون نیل
است بخوراند از طعمه را بت قدیم کمتر و بعد از آب
پیش آن گذارد و **باب دوم** در تیار است
کلال چشم و سیاه شست و شستن به فضل است **فصل**
اول در تیار است کلال چشم باید که بعد از آن

چشم پاره کشت بدست گرفت جانور خود را ته
و بالا بخور و دهاستند یعنی از دست بر زمین بنشانند
و بدست بخوراند تا بدست آشنا کرد و دها را از
یک مرتبه ناصد مرتبه بدست بخوراند که دوم چاق
بعد از آن رسیمان است از پله نزد یک بر مرغ بخوراند
و مرغ را آواز کردن دهد تا با آواز مرغ آشنا شود
چون اندک بخور و بایست یک تمام بند و آن مرغ را
بعد از خوردن بدست گرفت سیر نماید و هر روز
اندک اندک و در نر از روز دیگر بطلب تا بهر یک معناد
راست شود از هر جا که بطلب بیاید بعد از آن پیش
نزد بدست یعنی با وی بدید و به نظر اعتیاد بر فرا بست

نظر نماید اگر لصباف احتیاج باشد صاف
 نموده و روز آیداره به طعم داریت داده روز
 سوم بگاه پر مرنع کرم کرده و دل و جگر و کلیه
 آن با سبزی بخوراند بعد از صاف کلیه طایفه در تلی
 در تلی ضرور است یک روز در میان آیداره
 به طعم داریت داده متناق نموده از پله نزد یک
 پیراند که زود با سبزی بکند زود یا بگیرد اگر صید
 در آنج و چر زود مرنع این باشد او یل
 و الا هر چه میسر شود بگیرد و سازد و اگر حله است
 بر جالوز را خط نماید و در هر دست که بگیرد سبزی
 با عاستق صید کرد و که تاسه دست میرش کار و

بر سر جالوز نرود و با هستیک و همواریت نرود یک
شود و به نریم و خوش خلقی پیش آمد
و بعد ایست اصطلاحات میرشکاریست نرود یک
باز بنشینند و صورت خود بچشم او آشناسا
و صید را بدست گرفت و زنح مخوفه خدایست
بگذارند و پر کنند و ده که نر آن بخور و آرام کرد
بعد از آن دل و قلخ و او ده بند از پا، صید جدا کرده
است بر آن بند را باز را بر دست گرفت و پر کنند
یکانه و دست شده باید که یک روز در شکار و یکروز
مرغ بخورند تا هر دو را عادت گیرد و باز لوزا صید
روزی صبح شکار بنماید کند و زیاده خلوت و کج خلق

کرد اگر بسیار نباشد تا چهل و یک دست هرگاه شکار
 نماید شکار خود را به جمعیت خاطر خود بخورد و در این تر
 شود و بنیادش مانند لجه از آن هر طور که تواند
 پیراند و در موسم زمستان تا نیم و یک پاس
 روز بر آمدن ملک دو پاس هم شکار میتوان
 کرد لیکن در تابستان پیش از بر آمدن آفتاب
 تا یک پاس روز بر آمدن شکار مناسب است
 اول یک پاس شب آخر و سبکیته لازم و اند
 که از هر مهره و پنجال واقف باشد تمام او شکار
 در خواب گشاد و ن است پس هر بنیاد یک مهر
 بر پا خواهد نمود و چون بهمان قایم خواهد ماند **فصل دوم**

در تیار به باشته و غره هر کلال چشم که باشد
یک طور است لیکن تفاوت همین است که باز را
بر مزع مجوانند و باشته و بکر طویر خوز را بر بارچه
کوشت ته بالا نمودن هر پله میعاد میفرمید و بر
زمین نشاند از پله نزدیک و دور می طلبد و از
بالای درخت صلب می نماید چون از هر وجه خاطر
جمع شود پیش بر این از قسم داده می پرانند
لیکن چپ سیران بالا بسیار میکنند و از پله سیاه
چشم می طلبد و پاچه کوشت باطلیه همچو تلو می شنود
ناوده سیر نماید پیش بر این از نهاده و چپک
و سرخیه داده می پرانند آب و تاب و تیار

جله کمال چشم خور و بزرگ یک طور است نظر
اعتیاز در کار است باید که منجید بعمل آرد و وقت
سواریه شکاری این دعا بخواند لَا طِرَ إِلَّا
طِیرُکَ وَلَا صَبْرَ إِلَّا صَبْرُکَ وَلَا إِلَهَ إِلَّا
سواریه شکاری را روز شنبه مبارک
گفته اند **فصل سی و نهم** در تیاریه کردن سیاه
چشم باید که طعمه شاهین اول باب تازه شیر
کرم ملایم پر خون ابدار نموده چند روز بخوراند
که زود استها پیدا کند و به طعمه خورون مرلیس
کرد و بعد از آن از گوشت بز کایه و ببروزه
باب شیر کرم تازه ابداره سفید کرده بخوراند

که زود بر استنها کامل گردد و زود و فراخ شود
و چندان و سبک نشسته نماید و رتب بیداری نماید
که در اندک ایام شایین او ستواریت پیدا کند
و بقضیه در آمد و اگر به صامت احتیاج باشد صامت
مخوفه و در روز آیداره به طعم داریت و او ده روز
سیوم بپا در لیسان سوتنی بوزن پنج حوله که در
طول نریت و یک ورعه باشد بپا در آن لبته از
پله نرویک بر طلبید بطلبید چون بیایه مرنع در پا
او ده که قدریت خون بخور و دکر م گردد و بعد آیداره
سیفند را در شکم مرنع پر گردد و معدول و جگر و
ملخه یک خوره بخوراند و هر روز اندک و در تراز روز

و بیکر طلبه و بر طلبه آن زنده از طایران از هر یک قسم
 از کبوتران و فاخته سر پوشیده کی بسته باشد
 که بر طلبه خورایندن خون زنده شتر طراست تا
 عاشق طلبه گردد و در فرمان بر و ارشود بعد از
 سه شبانه روز مرغ بدستور سابق چنانچه بالا
 نوشته شد عید او تا به پله میعاد و راست شود
 و بر زمین و دو کرد و در لسیمان و در عنوده چند
 روزی در لسیمان طلبه پیشش برانی از کبوتر
 یا مرغانی و دمانی و در پایت آن بسته زمین و در
 به هر که شاهین زمین و در آمد از آبگیر و پر بهمان سیر
 سازد و تا پر بسته شود بعد از آن از مرغانی کلان و

و قاز گرفت با کپوت بلبل و کیود و رزو و ققار
هر چه میسر شود پیش برپایه بید که بر فرد
کوشت زند و لیس و حریص تر کرد و بعد از آن
بر طایر پ از طیور خور و از قسم لالت و غره که
هر که بد زمین دور بگریزد و از پله دور بنیر چشم
بیند از دو کتلا شب نماید و او بدستش نیاید چون
دست کرده بالا رود و طلبه بگرداند و بسوی خود بخواند
و قینه که نیاید مرغ در پایش دهد و بدستور
یک پوره بخوراند تا خوش خلق گردد و بهین دستور
چند مرتبه عمل نموده جلوسا ختم متاق کرده بر
طایران کلال چشم از قسم قاز و کلک و قرقره

سپهر اند اگر بکسر و بر همان یک چوزه سبک
 سازد که مرصفتن باقی نماند هر صید ز یا ده و ده
 طوطی شتر طایر است سبک مناسب است که بیاد
 بماند و مدام حریف گوشت آن باشت و کرا نی
 طعمه طایر آن نی حلاوت میکند و منکر میکند
 از گوشت آن و اگر بر صیدش این درست کرده
 بر کرد و بر طلبه طلبیه مرنع بدستور سابق یک
 چوزه بدید تا خوش جلو باشد و بدجلو نماید بعد
 از مستاق یک چوزه شتر ط است اندک
 زیاده مستاق کرده یا در پر مهره و جلین علی غوف
 بکهر اند اغلب است که سبک شود درین حالت

اکثر استادان بجز پاک هم کرده اند یعنی متفق
 اگر احیاناً نظایریه برایی که داندن شاهین
 پیدا شود که هر دو یک داند پس هر قسم خوش
 جلوس از دبانده که نشسته خود را بطرف پا کرده
 السیاده شمشیر شاهین بدست گیرد



و میر شکاریست بگوید که هر دو یک داند

[illegible]

اکثر استادان بجز یک هم کرده اند یعنی استادان
 اگر احیاناً غایب است بر اینست که دایم در ساجیت
 پیدا نشود که هر دو بگرداند پس هر قسم خوش
 جلوس از و باید که نسبت خود را بطرف یاد کند
 السیما ده شصت و شصت است که هر یک یکم و



و در شکار است بگوید که هر وقت باید رود

18
خود را کسر ده شاهین را طلب نماید چون نزد
بیاید طلب را پنهان کند تا نزد یک او آید و بالا
رود بعد شاهین را بر ویست باد لبویست
خود لبویست خود بخوراند چون نیاید بدستور سابق
پیر مزاج یکجوره سیر سازد نیز خوشش حلو میکرد
باید که چند روز چنین عمل کند اگر شاهین و غیره بیاید
چشم را بر لپه اریه یعنی طعم پر خون که در و آب می
باشد نیاز نمایند اغلب که خوب تیار شود
و بر قوت بر آید و درین حال طاعتی از در کار است
و اثر دوا مطلوب در حیل میر شکار می باید که
نماید و بخت دلخواه تیار سازد **فصل هفتم**

در تیار کردن بحریه مسنفا و چرن و لکریک
سطور است و دست کشت و رشت بیدار است
شاهین و غره همه سیاه چشم که باشد برابر
است لیکن در طعم دارین بحریه و شاهین
تفاوت است بحریه و شتفا را با باندک
آب تازه شیر کرم تر نموده طعم باید دارد و بر طلبه
اینها زنده سر لپوشیده بسته باید خورائید
به میعاد است شعله بعد از آن بنظر امتیاز
ملاحظه کند اگر با صاف احتیاط باشد
دو روز آبداره طعم دار است روز سیوم
هر مریض کرم نماید و گوشت آن بر خون یک

چو نه مع دل و جگر و تلخی به سستور سابق بخوراند
 دیگر دور و گیر در میان آید اره به طعم دار است
 داده پیش بران از تهر سیاه و سفید
 گشت با عتقار و ملک ملک و قرقره و ملک و ملک



که دلیر و عریض شکار خود کرد و دوقین که یکجمله

در نیار کردن بحریه مسنفا و برون و لکک
سفر است در دست کشت و کشت و کشت
شاهین و غره هم سیاه چشم که با شمشیر
است لیکن در طعم و ارباب بحریه و شمشیر
تفاوت است بحریه و شمشیر را با ناله که
اب تمانه شمشیر گرم تر شود و طعم با ناله و در
اینها زنده سر لپ شمشیر با ناله و در
بیمه عا و است شمشیر بعد از این بنظر امینه
ملاحظه کنند اگر با صفا احتیاط صفا و صفا
و و روز آید و طعم و ارباب روز ششم
هر مریض گرم نماید و گوشت آن بر خوان یک

چوزه معدول و جگر و تلخی بدستور سابق بخوراند
 دیگر روز و گیر در میان آیداره به طعم دار است
 داده پیش بران از تهر سیاه و سفید
 گرفت با عتقار و لک لک و قرقره و ملک و بند



که دلیر و حریف شکار خود کرد و دوقین که بحس و جبه

خاطر جمع کسر دو در مشتاق عمل او ستادان
مخوده به پیراند و لیکن پله شتتقار و چرنع از
پله شاهین و بحریه سه چند دست که در ابتدا
چشم کشودن و نیار ساختن هر دو را به سنور
ته و بالا کمون از جمله و احیاناً که اشتنا کرد
و غیر شکار را بشناسد و بد فعل نه بر آید و الا
قسم چرنع از جمله طایر این و حیشه و نیزه بود
گر نیز پا است زو و بد فعل ظاهر میکند و ازین
طور رام میگرد و دهور همیشه باید که اول به
دستور کمال چشم قلندر هکت ید و ته بالا بسیار
نماید تا میرسیجی که در پنهان او باشد و ورز دود

بعد از آن به طوماغه استنکند و تیار است
 بعمل آرد و برای استتقار و چرخ و کوس طلبه
 در میان گرفت هر کدای به تفاوت پله بحر
 الساده می شوند اول یک یک طلبه چون نرسد
 می آید طلبه پنهان میکند همین قسم دیگر
 طلبه میگرداند هرگاه آنجا میرسد او همه پنهان
 میکند تا هر طلبه سیوی نظر نماید و بر سر پله میاید
 خود برسد باید که نهجیه بعمل آید اگر خواهد که از
 دایره بحر و لک و هر کدای را که پرواز نماید باید
 که اول به پله میاید برساند و ستونها از یک یک
 ناصه بندد چون بر طریق الساده شود طلبه را

سرده و بعد از این اصطلاحات میرشکار است
به نظر امتیاز بهیچ طرف رو کردن ندهند تا بلند
شده هر گاه بر اطراف و جوانب نظر و نگاه است
رو و طلبه بگرداند و بسوی خود بخواند و تفریق که بیاید
کبوتر زیر طلب سر بپوشیده بخواند و سیر سازد
تا عاستق این وضع کرد و بعد از آن چند روز
چنین عمل نموده یک ساعت دو ساعت بلند
پرواز نگاه دارد که بهیچ طرف نرود و نظرش
پایین باشد درین حالت پیش بران
از قسم که میسر شود آواز کرده سرده
تا کامل پرواز شود بر آواز میرشکار باز شود

و به جلو نماید **فصل پنجم** در تیار نمودن تلویج
او دوری یک دستور است و دستگیر
و شب بیداری عیال قدر حال هر یک بنویسند
دست لازم است چرا که هر دو نازک فراموش
و تحفه جانوران اند تمام او ستادی در طومار
دادن است که انگشت دست در وقت
طومار دادن معلق بر سر است شود
بجاییت و رانید تا بد کلاه نکر و در جلی سرمه
می یابند تا طومار معلق بر سر آید بایند که هر دو
را آیداره بدنند و پیهاره تیار نماید که آفت
در کمر نیاید بدستور صحرا طعم بر خون میداد

باشند بر طلبه نیز پوشیده ماند از ظایران بسته
میخوراند بایسته تا به پله میعاد و راست شود از
یک مرتبه تا صد مرتبه استونه تا بر طلبه بدید
که دم چاق شده به کاه تیار به برسد بعد از آن
پیش بر از سبزه و غره و او ده مشتاق کرده
در آفتاب گرم پیرانده است الله تعالی بخوبی
خود ظاهر نماید و دوری را بر بدید تیار سازد
که بهتر ازین تمام نیست تلو مطایع هند را اصحاب
اینست که چون کرکنه میشود صدای چو چو
میکنند باید که تلو می چو چو خوب کرکنه شود
پیرانده اگر چه هر دو در اصناف در کار نیست لیکن

اگر چه هر دور اصاف در کار نیست ولیکن اگر
 احتیاج باشد صاف نموده دور روز طمعه
 داریت داده روز سیوم هر طایفه کرم
 کرده کار بفرمایند **باب سیوم** در حد شکار
 هر که ام و صاف آنهاست تملک فضل است
فضل اجل در حد شکار هر یک ازین طایران
 شکاریست بد آنکه حد شکار باز از کبک و
 ورنج و مرغای گرفت تا چرخ و قاز و سه خا
 و قرقره و کلنگ است و حد شکار باشد از
 نه و پودنه و ورنج و مرغای خور و تا کبک
 و حیرت خور و است و حد شکار شاهین و حیرت

دشتتار و چرن از چر گلان و نوزیست تا
لک لک و قرقره و کلک و دیگر طایر که گلان
باست خوب میگردند و دشتتار که از زان
و بلبل سرخیه گلان و عقار است و بعضی تا
لک لک و کلک هم گرفتند و لیکن نامور
است و دشتتار همیشه و شکره از جمیع
طایران خور و صحراست با چر و بلبل گلان و دشت
تار همیشه از چپک و بید و تالمنبرک و بلبل
سرخیه اگر چه گلان چشم است اما در
تحفه جانوران است بطریق تلخیص و دوریست
بر صید ما سوزن میگرداند نامور نظر او با آنست

و بنال نمیکند اردو خاصیت دیگر هم دارد که
بیج میر شکار آنرا نمیداند مگر در بخت به فقر که
مکرر تبطور آن خاصیت اینست که بیج طایر
شکاری و بنال صید را گذاشته بر آواز
طلب میر شکار نمی آید و این بی آید و تفاوت
صید یا بزرگ باید که باز را هفت ماسته بنات
و یک جیکه از دو حد تلویطی از سبزرگ دور
تا لو و انک و الجله سرخیه و الجله کلان و حد
شکار دوری از محدوده و جیکه تا سبزرگ
وزر و بلک میگوید **فصل دوم** در بیان
صاف بداند و سنور صاف جمله کلال و بنام

بیر یک طور است حوز و با شد ماشه
مک لا هوریه بار یک سوده اول
بنات را اندک آب چه بند و بعد از آن
حب مذکور بر مک لعل طمانه ناک با لایه
آن چه دشت در هوای سر و نکا
دارد که حب مذکور خشک کرد و دیکه پیش
از وقت نماز یعنی نیم کبریه شب مانده باز
را استاده از بال ناک رفت قباچه نموده دو
قطره آب و از دهن انداخته حب بخوراند
و بالا آن دو سه قطره دیگر بریزد تا فرو
برد بسیار آب بمهره صاف شست

قدری بنظر امتیاز از قبایح پیر او روده
 بردست گرفت و در آفتاب نشیند و از یاد
 محافظت نماید تا یک دو پنج کلان و او
 کس و ایندن ندیده بعد از پنج سالگی که درون خیار
 دارد و مانع نشود قدری ز بخل میده نموده
 و آب انداخت شیر کرم کس روده پیش آن
 بگذارد و تا بفرانغ آب نبوشت و هر جلطی که در
 معدن آن باشد بر آید و قیحه که پنج صاف
 بنظر و آید از خوردن بمساند اخر روز سیاه
 و سفیدیه پنجال خورد و را ملاحظه نموده باز را
 شیش کشید کنجشک بدستور سابق باب تازه

شیر کرم ابداره کسره تلخ بدید روز دوم
بیکاه هفت سین کنجشک ابداره بدید روز سیوم
بیکاه پرمزع طلبیه کرم ساز و طعمه ان موافق
میازده سین کنجشک معده دل و جگر و تلخه پرخون
بخوراند وقت شام مشتاق کرده صبح پیراند
اگر باز نوباسته اول روز مشتاق کسره داف
روز پیراند انت الدف تعالی خویله خود ظاهر
نمایند اگر باز لاغری باشد بعد صاف کردن
همین که بنحال صاف و خورد کند اول روز
سینه کنجشک تلخ بدید و شام نه نشسته بخوراند
و بدستور سابق در طعمه داریه عمل نموده پیراند

که تمام بر شکار است و او سنا و بی و در طغی و
 و برای است باشد و غزه بر کلال چشم بین صاف
 او لیر است لیکن نمک یک سرن و نبات است
 سرن طعم در حوز و کفایت میکند بخیبک
 حصه نمک و سون حقه نبات بنظر امتیاز فیمده
 بعل اردو و برای جره از وزن باز دو سرن
 نمک و چهار ده سرن نبات کم مانند بسور
 باز صاف موده و طعم دار است کرده بر طعم را است
 بیمار و کرم ساز و طیور حوز در تمام روز کنند
 نگاه دار و پنجاه خور و ملاحظه موده اول روز
 یک شب که بختک تلخیص بدید روز و ویم بهشت

و آخر روز دهم سینه باری گنجشک ابداره
 بعل از روز سیوم بگاه خون از طایر یسه
 که باشد معول و جگر و ملخه بخوراند و گرم سازد
 و بر طعم راتب بیارد و روغن کاه و مقدار یک دانه
 نبات سیوم صندل ان با هم مخلوط ساخته جالوز
 که نوانده باشد از آتیه و زیت ازین صانیع
 صاف نماید و در مرتبه اینده علت ظاهر نیی
 سازد باید که بعد از هم بچم مزج باز هر طایر یسه که باشد
 تله و زیت یسه دوم لازم داند و غافل نشود
 شاهین معول و الد فقیر بر ایست و لویط و دور یسه
 نیم سازد و در است بیارد و بلبل و راز از دوانه

او بکیر دو و سرن سهاگ بریان یک سرن
 کنبیل شنبه یک سرن کافور چند نیم سرن بول
 سرن کمر بار یک کجراتی یک سرن شکر
 دو سرن مصر یک سرن قرقفل دو سرن
 مک لاهور یک سرن بار یک سوده باید
 اب وقت سیاه حب ساز و پنج ماست
 بنات سوده باندک اب خیر نموده بالایت
 حب چپانند و در پارچه سفید محکم بسته اند
 نگاه دار و تا رو سیاه نیکی اورد و پاره شده است این را
 قیاح نموده بدستور باز اول و اخر قطره داده
 بخوراند و طوماغم داده بدست اروتا است بخت

با

کردن بدید بعد پخال با اختیار و در مانع نشود نگاه
ازین فارغ شود و اخلاط بر این قدرین زجمل
سود و در آب انداخته بشیر کرم کرده از قصب
یا ازین بنره آن آب را نیم حوصله بخوراند که بر حوصله
جا نوز میرساند و ماست با آب بجل از که خوب
پاک و صاف کرد و بعد از آنکه پنجاه خور و ده صاف
نمایند ملاحظه نموده آخر روز تلخیق ابداره سفیدیت
موافق سینه کنجشک بدید و بدستوریه باز ملوم
داریه نموده بر مریح کرم کرده بدستوریه این
کار فرمایند **فصل سیوم بحریه و غره سیاه چشم**
که بابت ممول والد فقیر بکیر و دوا نهاییست پس دراز

دو سرن مصر یک سرن کنبه شسته دو
 سرن بول سرن کمر بارنگ کجرات یک
 سرن قرقل دو سرن سسما که بریان یک
 سرن مک لاهورب سرن حب لبته
 بدستور شاهین بخوراند و طعمه دارب نموده
 بر مرغ کرم غایب مذکور باندک قند سیاه
 و هفت ماشه نبات پیچیده بدستور صدر بلبل
 اردو برای ته تلویط و دوری صاف که برای
 شاهین نوشته شد برابر یک نخود در اندک
 قند و نبات پیچیده بدستور شاهین بخوراند و آب
 نیم حوله یا قنبر یا نیل نیزه یک مرتبه بنایت دو

مرتب بدو چون بنجال خور و صاف کند سینه کج شک
 باب شیر کرم کرده شسته اول روز لجن و بدو لطف
 روز پنج سینه کج شک و فرورفته لب هفت سینه
 شاهین بر طعم راتب نیار و ویر مهره و بد



و بیگاه خون از طایر بی که باشد حور اینده کرم

سازد و ده ام پیا ره پر خون میداود و با ستم
و دوا پر اند مشتاق نمود روز و دویم چون
بکر سز نشود و اواز کند آن زمان پیرانه
تخت نماید خوب کبریت نماید تو مظهریست
خدا را بدانت که چون کر سز نشود اواز
کند سپاه چشم را از یک میکند و چون شتاب
پیر را میگرد و **وعد** گیر او ستادان هند چون
سپاه چشم را از یک نمود ملک لاهوریست و دو
کد نبات در نیم خانه غفلت کرد و صاف گفت و از
یک سز ملک و دو سز نبات و نبات و قدر
از کد غافل و دوریست را صاف نماید **و**

مرتب بدو چون بخال خود وصاف کند
 مابستیر گرم کرده ستند اول روز لطیف و بدو
 روز پنج سینه گنجشک و فرورفته است
 شاهین بر طوقه راتب چهار دو و پیرمرد و



و بیگاه خون از طایر سیاه که باشد حور اینده گرم

سازد

28
سازد و دمام لپساره پر خون میداوه باشند
هرگاه خواهد پیراند مشتاق بخوده روز و نیم چون
خوب کر کنند شود و او از کند آن زمان پیراند
انت الله تعالی خوب کبریت نماید تلمو مطاوریست
همه راضا بطانت که چون کر کنند شود او از
چون سیاه چشم را از یک میکند و همچون ^{هین} مشتاق
بفرار میگرد و **نوع دیگر** او ستادان هند چون
سیاه چشم را از یک نخود مکن لاهوریست و دو
نخود نبات و نیم دانه فلفل کر و صاف کنند و از
یک سرنج مکن و دو سرنج نبات و قدری
فلفل کر و تلمو مطی و دوریست راضا فیناید **نوع**

و یک ^ک لغیے اوستادان ہند چہ متوطنان سہو
راز فرزند ان حسن خان مرحوم و چہ متوطنان
پانکھویے کہ بالفعل ہندوستان شاہنچی مشہور
و معروف اند معمول الیقین است بیمار و مکن
لاہوریے شش سرنج نبات سرنج صبر
یک سرنج کنبیلہ چہار سرنج سوایے
مضمر ہر سہ چیز را بار یک کردہ باندک آب
حب سخت بند و مضمر را در میان دو حب
پیچیدہ بشایین و عرۃ ہر دو سیاہ چشم کہ باشد
بخوراند ہر گاہ سہ پنجال گلان بکند انہار و ہد
طریق ساحق ۱۵ انہار بیمار و رایے بار یک

باید دور آب تازه ضم نموده از پارچه پنبه
بگذرانند تا بسیار غلیظ باشد و نه بسیار رقیق
و نوع ملاحظه کرده سه چهار ماه است ازین
آب آنها را بدیده که یقیناً از وصف کرد و بعد از آن
قضب یا نیل بنزه آب و دو سه بار بعل اردو و آنها را
سختی کند و قبض اردو قدری است آب پیش
جالوز بگذارد اگر کجوز و بهتر دالانه میرستگار
قطره قطره بر منقاز بچکاند که گفت بیند از دوا اگر
احیاناً بسیار سختی کند بنظر امتیاز ملاحظه نموده
قدری دروغ بخوراند که بحال خود آید باید که
که در آنها رتبه و آنه فلفل کرد و سوده نیز بنزد آن

اگر چه بنات کرده صاف نماید و چاشنی از رنگ
بکند و کنبیل را بر سیوم حصه بنات از آب بن
نم داده بچسپاند اول نصف جبه که از کنبیل
باشند با چند قطره آب بخوراند بعد از آن هر
دو چاشنی را بدهد و بالایت آن نصف جبه کنبیل
باتیعی مانند چند قطره آب بخوراند و بالایت آن
بنات سوده و سه مرتبه بخوراند و بدستور
سابق از آب و انهار لعل آنو چون خوب
صاف کرد و ملاحظه نموده لطیف دهد **نوع دیگر** در
قبیل با و لغو طیران باید که دو وجه بنات
و یک حصه نمک لاهوریت عا قدر حال قوت

جانور جو کوب ساخته در قبیل از پینه با باره
یا چشم کوب سفید هر چه مناسب داند بنظر ^{قبیل از}
قبیل راست نماید که تمام بر شکاری است و او
در قبیل ساختن است قبیل را چنان محکم بند
که در شکم جانور پاره نشود باید که از سوزن
درشته ابریشم مانند پیر مهر محکم بدوزد و بر آب
طیور حوزو برابر بسته و برای طيور گلان برابر
با دوام تا بر احتیان صاف نباشد به کلال
چشم دهند مگر آنکه بسیار غریب باشد این
و غیره همه سیاه چشم جانور داشته اند چون
جانور خلط چربی بیند از دوشش آن بگذرانند

که بفران خاطر بخورد و صاف کرد و نفعی او ستا
که در فیتله چشم کوسند و غیره قدری سبها
خام ناکرفت و عرق قره و نینج پتر مرده به نظر
اعتیاد از انداخت و در طموشام بجای می پر
میره منجور اند بسیار خوب است بشرطیکه
از هر کدام او و یک را در فیتله لعل ارد بسیار
چشم خیل نفع دارد و کلال چشم بد قمل را
خوب است **نوع دیگر** نعمت شاپن و غیره هر سیاه
چشم خوب است بشرطیکه هو اسرو باشد
والا بدیه که در هوایست کرم به کلال چشم ضرر میبرد
بیار و زعفران و قرقفل و زنجبیل و زنج و پیر

بهوتی و مومیایست و مشک و کفیل شسته از
 گرد و خاک پاک کرده بعد آب شسته و
 سه مرتبه در آب لیون کاغذیست سر کرده و
 خشک ساخته هر یک یک ماسته هم نشسته
 جدا بسته نگاه دارند برایست شایین بعد رنخود
 بک قدریست کم و برابرست باز برابر موند و برابرست
 باشد برابر از زن بطنی انداخته اس روزیکه
 دو اجزاند شب پر مهره دهند و صبح کوشت را
 ورق کرده حب و ران سحبه بخوراند و بوقت
 طعم آیداره بدهد سه روز بطلب روز سیوم
 اخر روز شتاق طعم الوده داده روز چهارم

نعمه جبین

پیر انداخت الله تعالیٰ خونی طایر میاید
نوع دیگر نقه شایین و غیره هر سیاه چشم مبارک
بهدا در نیله اندک و غیره از دست پید **نوع دیگر**
نقه کلال چشم ز بجل یی ریش هر مذکر که بابت
در قها باریک عوفه و رنجره و متورده خایه
کروه پیر نماید و لکل حکمت و پارچه لب کد و میان
خاکستر پیمان کرده بابتش با چکد تیه پیرد
چون خوب بخت شود بر او روه در یک توله
دست ماست نبات دوسه سرخ مشک
انداخت ساینه نگاه دار و پیش از شکار
به باز و نیم سرخ و نبات زاپا و سرخ بوزان

بکد و پنجاه وین به پراند بسیار خوب است
 نوع دیگر زنجیل بلبل در از فلفل کرد و اندالابچی کلان
 کلونجی سپند گاه بیگاه و در پر مهره طایران می
 داده باشند بسیار نفع دارد و نوع دیگر دانه
 خوش خویی و خوش فعلی باز که بعد خوب
 قصد نمایند تر بکنین را و در یک سفالین بخوش
 و دو متقال نبات سپند و در پیچ و قرفل
 و فند و دبی که در کلوی است است که سفند
 باشد و عود خالص و مشک برابر آب انار
 پنج متقال با یکدیگر ضم کرده مقدار بادام حب ساخته
 نگاه دارد و هرگاه شکار بکند و خون و گوشت آن

و یاست را پنجم حصه بد بد هر چند جا بود بد فعل
یاست خوشش فعل کرد و نی خط میبرد و دو
بین خط میستند اگر تر بنین بد یاست و عمل خالص
سازد که ازین دو اولی خوب بیس آید
نوع دیگر پیچ اسب و قور کجک باز بنور خانه
و عود خام بر ابر بار یک سوده همراه گوشت
بخورند نفع دارد **نوع دیگر** اب انار نیم قتال
اب غوره دو قتال نمک کیست نیم قتال
پاره مشک و پاره عود زعفران و بکاب نمک
قتال عنبر هم گوشت یا پیچ اسب جبهاس
نگاه دارد و وقت که سیر شود بخون و گوشت

زنده چیل حریص شکار بی شکر **باب**
در معرفت مزاج کلال چشم و سیاه چشم
بدانکه مزاج کلال چشم بدلیل عقل کرم بنماید چرا
که **باب** بسیار احتیاج دارد چنانچه در روز
یک مرتبه و در مرتبه غسل میکند و تا دیر است در
آب می نشیند در موسم که باشد در طاعت آب
نمکند و خوف از آب ندارد و نیز در صحرای
وید باشد که در موسم زمستان باشد
فصلی که وقت نماز چربی خورد و آب سرد
نالبیند و در آمدن دیر است در آب جمعیت خاطر
قرار گرفت بعد از آن غسل بخورد و پیرمای خود

تر ساخته بر آله دور سایه و رخت بینم آرام
گرفت و در خانه نیز زوده میشت بود که دو مرتبه
کایه سه مرتبه غسل کند و باب تمام روز
بیتغادر و پس معلوم شد که مزاج کلال
چشم کرم است و مزاج سیاه چشم بدلیل
عقل سر و بی نماید چنانچه در خانه و صحرا دیده
شد که باب کم اختیار روز و نیز بنظر دور
آله که بجز بی شک و در آفتاب نیز چیزیست خور و
بر و رخت آله نشسته و تمام روز همان جایست
گذراینه و هرگز میل باب نکرده و سایه
بجز بسته پس معلوم شد که مزاج سرد و دار و نه

نیز ظاهر است که در هنگام سر ما برداشت سر
 چشمت و در تنه خود بیاید ایستد و لیکن از
 بغض علامت که در برت استیسان دارند
 دور هوای سر دین با شند مزاج شد
 شفقار که او ستادان کرم گفت اند و مزاج
 شاهین معتدل اما آنچه بر فقر ظاهر کردید مزاج
 شفقار کرم نیست زیرا که باب کم حیات
 دارد و شاهین نیز بدستور از ملک برت
 و هوای سر و دلیل نیست چه اگر ولایت
 بر چند بظاهر سر و سر و لیکن در مان
 بسیار کرم است از نیست که میزان سر و

میکنند **بیت** همه طایران ولایت **افضل** است
که در نه کام کرمانا بستانند خود میروند و بچه میبندند
و در زمستان هندوستان و دیگر ملکهای
میبرایند و تاب برفت نمی آرند اگر مقدر
مزان گویند **مضایق** نیست دلیل دویم آنکه سنیا
چشم نسبت بگل چشم نسبت بجلال چشم
سر و مزان است **نوع دیگر افضل** زیرا که
او و تیه مایه و صاف او بسیار کرم است اگر
به کلال چشم ندیند البته **شود** و جان
سلامت بنزد میر شکار باید که مزان جابو نور نظر
مخوده علان مناسب نماید **فصل سیوم** در مرن

عقل این مرض را از طلبیدن و تشنگی بسیار
 و از خوردن گوشتهای مخالف و ناخوش
 و از ندادن تلخ و رطوبت محل ظاهر میشود و علامت
 است که جالوز طویلی خورد و اگر بخورد هم بد بوی
 بر میگرداند آنکه در دهان و گردن ظاهر میشود
 اول از العبا بون بشویند بعد از آن بکرپاس
 آب نارسیه پروازند و نمک بر آن بپاشند
 و آب لیمون و نارنج و ترنج بر آن زنند
 و اگر رنره مار سیاه در ناخنهای جالوز بماند
 احتیاط علت عقل را نافع است و آنکه در رو
 است در گوشت مغز خوش خورد و قدری

مصطکی سوده مخلوط کسره میخورند باینده باشد
بسیار نافع است **نوع دیگر** کشتن و تخم زردک
و پوست چنار سوخته نوست در هر چهار چیز
علی قدر کمال کوفت شب در آب تر کرده نگاه
دارد بگاه آب صاف از بالا بی آن گرفته
طعمه در آن آب تر کرده بخوراند و آنکه در پا
و موقد جانور تخم طور بری این بهاسنج
کردن و زخم میزند باینوک کار و کا و بیه
بکریز و نمک زنند و روغن عبالند نافع است
اگر فربه بلبه سیاه یا طوطیای سبز
و آب لیمو ن کاغذی ساینده بمالد نفع

دارو اگر زیره کا و بر عقل خراشیده بمالد بنفشه
تحت سیوم و در مرض باد شکم علت خشک
می نامند و این مرض را از خورائیدن طعم
و مغز طایرند او را و از گوشت بز نیز و گاه
نیز پیدایش شود و پنحال دانه دانه طور بی
اندازد بایند که زود علاج نمایند و الا مهلک است
علاج اسفند و زنجبیل و اجوائین و کلونیکه
و بادیان و تخم بیک هر شش چیز مساوی
سوده در روغن بادام جرب کرده است
نگاه دارد و بعد از آن قدری گوشت کنجک
یا گوشت موسس خور و پیچیده روز بخوراند

معین است است سپهر کاله گوشت حلوان یا کایه
یا روغن چار مغز باروغن الیه ضم بخور اندود
به پله محکم تافت به روغن بادام یا روغن لسته
چرب نموده و در مقعد جا بوزش فایده نماید تا پنج علت
خسک جمع شده باشد از راه پنجاهت بیندازد
باید گوشت مرزج بدند اگر باره گوشت حلوان
یا کایه به روغن زیت یا روغن جو به روغن
چرب کسره بخوراند لوحه سکر در مرض کج
شونج این مرض از کوشتهایی کرم و باد
آیکیز است گوشت خاک الوده حوز اینده آب
میش جالوز بگذاشته باشد علامت الت

که چشم تنگ میشود و در اندام خارش
و چیدام میکند و بنوک بسیار میخارد و علاج باید
جالوز را سه روز در خانه تاریک به بند و
گوشت موش حوزو یا مسکه کاو بخوراند روز
چهارم گوشت ماکیان سیاه یا روغراپ
یا روغن پنبه دانه بدید مجرب است **نوع**
دیک سبک آنرا نیلکده هم مینامند پیش
جالوز بیندازد که خود جراحت نماید و خون
آن بر آید اندک روغن کاو یا شیره
امیخته در آن جراحت اندک اندک
انداخته سه روز بخوراند نفع دارد **نوع دیگر**

کتابخانه

که طشت آب از پیش آن بر ندارد و مازنی
 در سجده ایمن بناید **فصل در مرض حساسه** در من
 سفید مرک که آنرا میر شکاران سیا
 پنحال میامند از هوا چکر و دو خاک فوجر شها
 مخالف و ناپاک پیدا میشود و به ظاهر ظاهر
 ناز و تند رست می نماید علامت الت
 که پنحال مثل دود و روغن رز و دوبا سفید
 باریک و قیل خواهش مجز و ننگ نبر بوی
 فرد بهر و تا بگرداند روز بهر و لاغر شود
 و تهنش کرم باشد و ابتداء این رحمت
 قدر به سرخی در پنحال ظاهر گردد و دور

آخر ز محبت بنحال سبزه ستود و بعد از این علاج
نذار و بایند که روز علاج کنند که این مرض
بموجب محرق است علاج کشتن زیت در
آب تر کرده نگاه دار و و بپاها آب صاف
از نو گرفت قد ریه کافور و دانه آلابچی کلان
و شکر تریه داخل کرده پیش از طعمه بقدر
یک شغال در کام جالوز بآلند بکند و پنجاب
کلان طعمه بهمان آب تر کرده به طعمه دار به
بخوراند جرب است نوع دیگر گوشت کوسه
و جوزه مرغ خایک و بهره کوسفند و حلوان
بمنز نفع دار و نوع دیگر سفال کلان آب

نارسیه را در آتش سر کین کهنه صحرا
 تاب دوده در یک آثار آب و دودیم
 متعال نبات و یک متعال قرضل و نیم متعال
 بول کوک سر و نماید و شک تاب کند
 یعنی یک یک متعال از آتش بر آورده و در
 آب سر و کند تا آب بخوش آید و در
 شبت نگاه دارد و هرگاه جالوز طلب آب
 کند همین آب بخوراند ان شاء الله تعالی و در
 دو سه روز از طلب آب باز ماند و این
 نشان صحت است باید که طعمه دار است از
 دست ندند مجرب است **لوحه دیگر** در مرض

ستیم خوزه این مرض در دمانع جالوز پیدا
میشود و سوران بنی بند میکرد و در جالوز
و م میکت و همین و اگر دهی غایب و بلغم از
دمان او ظاهر میشود این علت از بلغم است
علان قدرتیه نخود و در پهن ساینده در لغت
محبیه بخور اند ما عطر که در پهن علی که در دمانع او
باشند از راه بنی بر آید معوت وانه مویرور
طرف انداخته بگذار که خوب تر شود
پس آب آن مدریه در کلو، آن بچکاند
و در صقار و پایت آن باله و اندک روغن
کاو و در کلویت بریز و تاتیه ارد و هر علی که در

دماغ خواهد بود انداخت بعد از آن طعم کبوتر
بچه بر پوستش هر گرم خورودانه خور که باشد
نیاید و استخوان بخوراند طعم دار است شتر
است **نوع دیگر** زنجبیل و دارچین برابر گرفته
با پیله اسپ ضم کرده معذاری پخته حب کرده
نگاه دارد روز اول سه حب روز دوم پنج
حب تا شش روز همین دستور و مکان حب
زیاده مکرده باشند اگر ظرف شود بهتر
و آلتا مار و همین طور دهن و گوشت کبوتر بچه و
چوزه مرغ و موش خور و کبچک و دل
کو سال دایم بچه موافق گفت اند **نوع دیگر**

دو کمر عین کا ویدہ ہیرم تاک درو پر کردہ
آتش دہنیے کرہ خاک سرنج شش
آتش از آن بر آوردہ سرکہ کھد و ران بہ
پاشد و خشت خام در میان آن بہ بند
جالوز را قبا جبکہ سرودہ بر آن خشت بکدازد
و زمانے بدرود کہ اندک آب از بینے او
بر آید بعد از آن بر آوردہ کوشت چوزہ مرنج
تا سہ روز بخوراند کہ خود در زیر پایے خود
کہ یک شیبہ بخوراند این محالہ را کہ سو مند
کہندہ اند **عبدالکریم** حکمر برہ یا ملوان برابنوک
ورقش ہرند و در بولہ کو کوک نار سیدہ

کرده بخوراند فایده دارد و صبر تیغی یک کبوتر تیغی
کوار کند آل گنجد تیل گنجد و شکر ترب و دود
و خانه و مریه ندریس هر یک کوفت بروغ کاه و کلاه
امیر و معقدار یک سرن هزار بخوراند و زمان
پرنده را مشغول دارد که دارد و فرو برد و
بعد از آن طعمه بخوراند این دو بسیار خوب
گفته اند اگر موسم تابستان باشد و دواند کور
قدیس در آب تخم نکاهد استه بخوراند
در **مهر** و **مهر** من نا کوار بدن تیغی بدیهی
باز از کوشته ها مخالف و زیاده و تب طعمه درک
و فی خوردن پیدا میشود علامت است که

که جالوز پنجاب در از کردن نمیتواند و اگر بکند
 در هم کشد و سیاه است سطر و سفید است
 نیک و نیر و یا بل هزار و سیست باشد علاج دو
 روز جالوز را خانه تاریک نشسته و کرسنه
 دارد و بعد از آن اسپند و زنجبیل و تخم پنک و
 اجو این و نبات برابر کوفته بچند لقمه بسنه
 گوشت حلوان یا کاسه مالیده بچند بدید بسیار
 سودمند است **نوع دیگر** کلونج آتش سوخته
 را در آب انداخته طعم با آن آب تر کرده به
 عوز اندی خلیه سزاوار است **نوع دیگر** یک
 حصه شراب بکند و دو حصه آب انار شیرین با

هم تپه مخزون نموده قد ریه سینه پیش
 از طعمه پاره و رومان او بر نیز و بعد از آن طعمه بخوراند
 بسیار مفید است **فصل هفتم** در مرض چشم
 قرار داشتن یعنی بر آمدن پرده چشم این
 مرض سبب رنیر باد است از دو باران و
 سرما بهم میرساند علامت آنست که جای
 پرده چشم مخور را بالای و دیده کشیده نگاه
 دارد و بجای اصل خوبش پیرو علاج تا یک
 نفقه هر ماهه او آب شسته بر چشم نهند و
 روغن گل در گوشه چشم بچکاند **نوع دیگر** پاره رس
 مشهور را آنست اندازد که یعنی عفونت بر ط

کرد و پس ساینده در چشم جالوز انداخته
 بامش در مجرب است و بسیار مفید و تجربه است



نوع دیگر صدق مروارید سوزن باب ریگان
 و کشین صلایه کرده سه روز روز نگاه دارد

بعد از آن روزیست دو وقت در چشم زد
بناست بیند است **لا عسر** سر به راه
چشمه چشمه ششم تریجی بلو صلاز موده بادیا
کشتیز سر و پنج بیفت و تخم رزوک و تخم
سرسن تخم کوفت و زلف پیخته دو چند
اسب از او به هر لاکند و بسیار خوش
رفت کند قد ریت از آن آب شیر کرم و
سینه یکنه بر علیه که در دماغ بآستد و میکند
لا عسر کوچی و تخم بیک پنجه دانه بر و غریبه
جوت که توام کرد بعد از آن بر و غریزه
سرم موده است هذا بار یک ساز و وزینه

کرد و لبس سایه در پیشم جانور انداخت
 داشت عجب است و بسیار معینه و خرد است



از کجاست که در دارید کسوفند باب
 در کشتن صلابه کرد که روز روز نکاه دارد

بعد از آن روزیست دو وقت در چشم بریزد
 بغایت میزند است **نوع دیگر** سر مه را با آب
 چغندر رتبه شستنی می آید به مصلحت بخورده باویان
 و کشیز سر و اینج میفتد و تخم زردک و تخم
 ششماش هم کوفت و ز طرف پیخته دو چند
 آب از اوویه هم که کند و بسیار جوشت داده
 صاف کند قد ریه از آن آب شیر کرم در
 نیمنه چکاند هر علیته که در دماغ بآید و میگذرد
نوع دیگر کلونجی و تخم پنبک پنبه و آن بر و غم ایست
 بپوشاند که قوام گوید بعد از آن بر و غم زرد
 صمغ بخورده است همدار یک سازد و در نیمنه

جالوز بجلانند چون جالوز خود را بچنانند شاف
بکنند بخیله سودمند است **نوع دیگر** کل ترب
و تخم ریحان و بادریان و بت بنزله سگ
سوده و تلخه عک با تلخه مہو کہ و غیرہ ہر طایرست
کہ بدین مانند بابت باب غورہ صلا یہ کردہ
خوب بکوشند و شیر عورت در ان ضم نموده
در رومانع بریزد ہر خلیط کہ خواہد بود از بین و چشم
خواہد براند مجرب است اگر این علا جہا
بر طرف نکرد و دہر چہ کیر است آنرا بہ
گرفت از اما سس بہر و مرد اسک سائیدہ
بزخم بگذارد کہ ستاید بہ کرد و **نوع دیگر** نبات

مشک کا فور بہ ترکیب ہر چار برابر تھیں
تر کر دہ بکندار و مباح سودہ و در چشم انداز
بحر است چند روز از کرد و عصار
وور باید داشت و گوشت چهار پارہ بناید
و او متواتر عمل باید نمود تا کہ تغیر شود
دیکر فصل ششم در مرض و مہ این مرض از
دود و گرد و خاشاک و از خوردن گوشت
زنبور پیدا میشود علامت آنست کہ جالوزوم
میکنند می جنبانہ علاج مومیاہ بہر و غن
ملیہ کہ احت لکوفرو ریزد و در کوشش چکاند
نقص دیگر روغ غو سنہوی یعنی غلیل بنیہ

خود چکاند و روز دیگر پاره نوست در بروغن زرد
امیخت و در کوسش با پنجکاند روز دیگر شراب
دو آنست و تر باقی با هم امیخت و رسینے پنجکاند محراب
است **نوع دیگر** حکم بره و حلوان را انداختن
سوزان کرده در بول کودک رشت
نگاه دار و و لپگاه بخوراند محراب است **نوع**
دیگر تلخه خرس تا تر باقی فاروق بقدر دانه
موک و رقیق کشت کرده بخوراند بعد از دو
پنجال طعمه بدهد محراب است و اگر در زمستان
روز شکار بعد از پرمهره مقدار موک تلخه
خرس میداده باشند بسیار نفع دارد

ز عفت پیدا نمیکند **نوع یکم** پارسه کهنه را با سرکه
و مکن سب تر کرده نگاه دارد و صباغ خشک
کرده فنیله محکم بسته بسوزد و برومانع جالوز
وانع بد بد بجایت مجرب است قدری نه انکوزه
در لقمه گوشت بخوراند نفع دارد اگر دعه از
بلغم یا شد علان که برای شیر خورده نوشته
شد بعل ارد **نوع دوم** قدر عسل بخوراند تا بچه
کست زید خیط که در و مانع خواهد بود خواهد اندا
نوع یکم به شیشه بفرماید که بین او بدم بکشد
و قند را بر دغغ السی آب کرده در و مانع جا
بریزد **فصل پنجم** در مرصن کرم شکم که میر شکارا

جو یکی نامند این مریض از او خال و زبونی طویله پیدا می شود
 علامت آنست که جانور سهرله پنحال گرم می اندازد و عینا
 میکند و بر پایی سر خود بلند کرده نماید **علامت** صبر یعنی
 کپلو از تر با تلخی کا و اینخت سه روز سینه و ته باز بماند
 بغایت معینه است **نوع دیگر** آب انار ترش
 با گوشت حلوان یا گایه با کوسه خند تر کرده
 بخوراند باقیقت یا نایزه قدری آب مذکور
 بغایت معینه است و اکثر علت را سبب میزند
 است استهال بسیار پیدا میکند اگر در هفتاد یک
 مرتبه صید اوده باشد خوارید بسیار در **نوع**
دیگر نخود سفید کوفته با عسل خالص آغشته بخوراند

به از چند پنجاه طعمه و ده چینی سودمند است **و نام دیگر**
 چهار ستون طریقی یعنی کبکغور و زهره کاو و کنگ لایه
 و شکر ترپ و روغن بنفشه و روغن بادام بابام
 آمیخته علی قدر حال و در حوصله کبک یا در آن یا کبوتر
 بر انداخته بر حوصله است از رسیان بسته در کلو
 جالوز و نو کند ساخته بر آن طایر مشغول ^{انتهی} و اردو
 سرشته را که بر حوصله طایر بسته است بیرون کش
 که بر رسیان بر آید و در روز شنبه بعد از دو گهر
 تمام حلقه و گرم جو زنده انداخته و پاک جو زنده
 بعد از آن طعمه چند بدو یک درم سنگ قطران
 شاهین بگوشت آن جو زنده **فصل دهم** اندر گاماش

باز و این مرض از خشک و گرمی بدست می آید علامت آنست
که جانور سر خود فرو میگذارد و از جوزون طعمه نمی نماید و خوردن
آب بسیار میل میکند علاج گوشت بزره یا کلبه فر به
بخورند و روغن انرا از بالای آب صاف کرده
بگیرند و در آب شیرین ضم نموده بخوراند و بجای
طعمه خام همین گوشت خنجر به طعمه داری بدید روز دیگر
شش درم روغن گاودر کلهوی آن بچکاند بسیار نافع
گفته اند **و غده** شش متعال روغن گاودر کلهوی
سفید و متعال نبات سودا به هم ضم نموده
ببخورند و شبانه روز یک بخورند و روز و سه روز بخوراند
یعنی قدر حاجت ظاهر اول روز اندک دوم روز اندک

بیست و نهم روز سیوم از آن هر روز اندک نه یاده تر
 کند بسیار موافق شمرده اند **مفضل یازدهم امر**
 در مرض خویشتن افتادن این مرض بسبب ضرب
 و ضرر رسیدن بجالوز پیدا میشوند علامت آنست
 که جالوز حوثر بسیار بفتانند و در وقت پنجاه
 کدن دم بکج کرده پنجاه کند علاج سه روز روغن
 کاه بخوراند و زبان او بیرون کشیده و رسورا خدایت
 بین سه چهار قطره شیر کرم بریزد و روز دیگر گذرد
 سفید گوشت و در نموده قدری به طرف افخته بدید
 سه روز منده گوشت اند **نهم** **یکصد و یک** که بکینوار و خنظل
 و شکوف برابر با هم ساییده و در تقو گوشت قدری

بخوراند سودمند است **فصل دوازدهم** در مرض خورش
 انگیزان یغی طعمه کرد ایندن این مرض بسبب بوی
 و زیاده و گرمی مزاج و هوا هم میرسد و در سردی
 نیز پیدا میشود علامت که آنست که رنگ تیغه چون گوشت
 پنجه شود و بوی تیغه ترسناکست و جالوز و مان
 باز کند و دم زند و آب بسیار خورده علامت سردی آنست
 که رنگ تیغه سرخ بود و هیچ بوی نداشتند بابت و
 پیرامون فحاش بر خواسته و چشم بر هم نهاده و پیراز
 آب بابت و بر طعم و آب غلبت کمتر نماید **علامت**
 گرمی آنست که جالوز را و رخا خشک ببیند و قدری
 سلاب و طباشیر و آب انداخته بیشتر آن گذارد که

پیچ

مؤلف

بمخوره باشد چون کرسنه شود نفق کوشش بره
 کوسفند یا چوزه مرغ سیاه خایک نبات و کلاب
 و بالیش خرد بدهند مجرب است **نوع دیگر** علاج شتر
 انت که در خانه کرم نگاه دار و کرسنه کند چون خوب
 کرسنه شود نفق کوشش حلوان شراب کند و نیم
 صبه عود سوخته باب کرم شیر کرم بدهند **فصل پنجم**
 در مرض که بسبب بوی زیاوتی طو باشد انت که
 بوی و رنگ طو و بیکر نمیشود جا نوز نیز تغییر نباشد
 و هر روز و ن طو حریص نماید **نوع دیگر** علاج اگر کرسنه
 سازند و در نفق کوشش که نوز چقدر بیه مصلک
 و شکر بدهند **نوع دیگر** نان کندم بسوزند و بابت تازه

تر کرده ببالند و آب آن صاف کرده و طعمه با آن آب
تر کرده بخوراند اگر کورت دل کرده آب بابت بپزند
و آله هر طعمه نرم که بابت میفند تر است **نوع دیگر** بخیل
و اسفند سفید برابر بیاورند و چند غسل آنخته بقدر بسته
حب نگاهدارد و بخوراند **نوع دیگر** باز اگر اسهال نگاه
دارد و یک حب شکر سفید بخوراند و جالوز را
پیر پرند مشغول دارد و تا دوا باز نکند و اندک از یک
دو پنجاب طعمه کجیک و **نوع دیگر** سفید آن سفید
وز بخیل برابر سووه در لغو کورت کجیک پیچیده به
عبد از دوش پنجاب طعمه بدیه **فصل چهارم** در من
باوقوز پنج علامت است که جالوز جایی که نشسته به طلب

یعنی ایند و طعم نیز هضم می کنند و روز بروز لایع شود
 نیک نیجه بر دو دوا ب طور چنبره از کونان اندازد
علائم تخم بک و جوا بن و آب کنیز با هم خوب کوفته
 به کونت بگوئیم یا کوشک و موشش خور و عیال قدر
 حال بخوراند **نوع دیگر** آب کنیز برده کونت اهوستان
 در آن بگذارد همین قسم سه روز بنهار بخوراند بسیار
 خوب گفته اند **نوع دیگر** زردک مقدار سه روز
 بخالوز بخوراند تخم خشک یا کبوتریچ بخوراند و سه روز
 آب پیستن خالوز بگذارد **نوع دیگر** تخم خشک یا فدفق
 به گوید و روغن ان کشیده با کونت خرفه و اسپند
 و زنجبیل برابر بارچه پزیز کرده بشیر کوفته شده

بخور اند و طعم خشک داشته و سبک بچ و مویش خور و مصیبت

فصل یازدهم در مرض نفوس علامت آنست که جانور پاست

خود محمل گذاشته بایستت گرفت نشیند اگر دست برد

برساند چشم فراهم میگردد **علامت** کوشش کور خرابان

سینه ضم نموده بخوراند روزی یکبار بر دهن پنبه وانه

ماند روز در پاست او به بند و بسیار خوب است

و یکی که بر سر آن جانور است این باریک را کشش

کرد و بود گرم کرده بروغن چرب ساخته بر سر رکند کور بگذارد

که از دواغ کردن نیکی ماند **نوع دیگر** کشش و کند رسید

برابر بسایند و بر سر که خمر کرده یک شبانه روز پس از

و مان نزم کرده بر آماش نزم شود و در هفت روز

اور ہم معلوم شود و دست بزنند و این مرهم جرات
 ملائمانند صمغ عربی و صبر و زعفران با سینه و تخم مرغ
 و خون ماکیان امجد به التمش نرم کرده بر جراحت می بندد
فصل ششم در مرص هم کردن پای جانور یعنی
 آماسن یا این مرص را تنگ گویند به نشستن بسیار
 و از غلبه خون فاسد و رکف پا و آماسن ظاهر می شود
علائم خون ماکیان سیاه و صمغ عربی و نخود سینه
 و سینه مرص هم کرده همراه کونست کاو بر آماسن
 بندد و نوع دیگر بندد و از سینه ان سینه بر درخت
 پیدا بخیز هم کرده بر آماسن پا بندد و تا سه روز
 نکشاید با بر این عمل کند نوع دیگر کلون با التمش

را با بک و آب کشیدند بر بسم پاء بند و مجرب است
اگر از دو و ابر طرف نکر دو باید که از ناخن انگشت خنجر
که در اصطلاح میر شکاران کنار پاء نامند مقل
میخ اندک گذاشته بریده خون بگیرد که ناخن باز بر آید
و از کار مرز و اگر دانه نماند نیز خوب است فصل
بقیه هم در مرمن طعمه خور و در کوبت رغبت کردن
این مرمن را هم نامند از نایای جانور و از پیدایش
شده که به جانور خوب پاک نکرده طعمه میدهد خلط
جمع شده بپار پید میکند علامت آنست که طعمه
نیخورده در رغبت نمیکند علاج کوبت کرده باب
باب باب اما این بخور ایند تا هر خطی که در ته آن

جمع شده باشد برای **نوع دیگر** زنجیر و دوار چرخ و تخم
بیک مساوی سه روز بار و غن کا و خم س
بعل حب بسته بقدر بسته میوزده باشد و گشت
کیوتن چرخ و مویش عوز و گنجشک طعمه ده **نوع دیگر**
جوان و تخم بیک برابر گرفت بروغن بسته صم
کرده میخورانند باشد **نوع دیگر** شراب دوا
ما هم چند آب قطره قطره در حلق بریز و در کت فنی
که در نه خوانده بود و نهش پاکه خوانده شد انت الله
تعالی **نوع دیگر** اندک کنبیه شدند در میان
پاشیده بخوراند بشرطیکه هوایه زمستان سرد
باشد در تابستان زیان میکند **نوع دیگر** شیر

شکر سفید در حلق جابوز بریزد و چیزیه بخوراند
چون که سینه شسته و شست و گنجشک به طعمه دارد
بدیه **نوع دیگر** بلبله سیاه کوفت بر دهنه میزند و در حلق
بجکانند تا به شش بکشد تا به تعمیر کرد و **مصلحت ششم** در
مرض طعمه نگاه داشتن این مرض را اسهال نامند
علامت آنست که جابوز طعمه شام تا صبح به حوصله نگاه
دارد و در نه بنزد علاج پرکار گوشت را رسته است
محکم بسته در کام جابوز پرند که فرو میزد و ساقیه بگذارد
که در حوصله نگاه دارد و بعد از آن رسته را میخورد
بکشد با همه راتیه کند آنروز چیزیه بخوراند روز
دوم اگر بطعمه رعیت نماید اندکی بخوراند و اگر رعیت

بکشد

معنی

نیکند بگذر یک دام نبات سوده باب هم کرده
بسته بخوراند و آب پیش آن بگذارد و روز سوم
کوشتن تغذیه و موشش عرو و کجاست و جود به طعم
داریه بدید **فصل نوزدهم** در مرض پریاد شدن
این مرض خناق نامند علامت آنست که در وقت
پنجاب آوازیه بر آید و باد طاهر شود **علاج** سرکه
انگوریه یا قندیه در حلق کبوتریچ شکر بوش
که هنوز پرواز نکرده باشد انقدر بریزند که پیشش
کرد و بعد از آن ار سرد استخوان ملاحظه نموده به
دستور لپپاره پر خون بخوراند که درینوقت پرواز
صغرزوار و **نوع دیگر** کلقند و بادیان با کلاب سوده

مقدار واد باوام بخوراند نجات میدهد است **فصل**

بسیستم در امراض بر آنکه بهار بنده این مرق از

طعم وادون بسیار از دور پر عکس بر اینده نشاند

و غرض بزر رسیدن پیدا میشود علامت است که

بر دست بنشینند و معطر ب میگرد و بر میشته

افتاده و فغانه **علائق** کل استسمانی نیل ز نور خانه و

شوره و مویا است هر سه چیز علی قدر حال سوده

بکونت کبوتر بچه باغوش ضم نموده بخوراند و معقدش

بروغن سمن یاروغن فندق یاروغن کل چرب سازد

نوع دیگر سیاه است کلن و کل انار کوفه و پنجه در معقد

جانور بپاشد علی الصباح به کلاب چند ان بشوید

بوق کتبله

معنی 101

کوفن

که خون بر آید سه روز چنان عمل نماید **فصل بیست و یکم**
 در مرض نخره علامت آنست که در شکم جالوز مثل بیضه
 بگوثر چیزی پدید آید و روز افزون میگرداند اگر بر
 آن دست رساند مضطرب شده آب در چشم بی
 آرد و طعمه به تحلیل بخیرود و اثر کوشش در پنج ظاهر
 میشود اگر زود عمل نکند مملکتش عیان شود **شکر**
 تریش ستوده در شکارگاه همراه وار و هرگاه شکار نماید قدری
 در خون و کوشش آن صید یا سپید بخوراند **فصل بیست و دوم**
 فندق کوفته و از مغز بوز رفیقته گرفته با هم مخلوط کرده نگاه
 دارد هرگاه شیر نماید قدری همراه طعم میخورد اینده باشد
فصل بیست و سوم زرد و مقشر کرده بر روغن سمن یا روغن

زیت انجینه در خلق بریزد معینه و بحوب و بخراب است



صل سید دوم در مرض سخت شدن ادم
این مرض از بسیار کاستن و استن و بسیار طعم دادن
پیدا میشود علامت آنست که پنحال باریک می اندازد

[illegible]

در بیت امجدی در مرقی بریزد معینه و عجب و عجب است



فصل بیستم در مرقی سخت شدن اودام
این مرقی از بسیار که سنده و استن و بسیار مرقی و
پیدا میشود علامت آنست که پنحال یا یک بی افاد

واندام بنجا رود اگر زود علان نماید مرز میرساند ^{علان}
انضا بر روغن دان زرد و آلو مقعد چرب نماید علان پهلبله ^ص
و سفند ان سفند و بخوراند بر ابرو کوفته و نخیله بارون
کا و اینجند شانهاس از دیر و زنج و صم و شام بکام بکار
برد در سر حالوز سبب نگاه دارد و توقف کند تا دوانتر
کند بکند آرد و ^ص **نوع دیگر** گوشت را بر روغن کا و صید یا پیله
طایر کم مالیده بدهد اگر روغن مذکور بیشتر شود بر روغن
کا و در روغن گل بخوراند **نوع دیگر** ز لکار چهار قطعه
سیاهیت کلخن و دو قطعه باتر بنیان شافیه خفته
روز و شواتر عمل نماید محبت است **نوع دیگر** روغن
در روغن بادام نوشت در پهلبله زرد و سفند ان سفند

برابر گوشت از شتهای متناس سازد و بالایست
 آن طعمه دو پاستینه هر روز تکیه بکار برود و قیحه که در
 شکم جانور زد و انتر کند و کد اختم کرد و در شته بر وزن
 کت **فصل سیم و بیستم** در مرض لقوه این مرض از
 باد مخالف پیدا میشود علامت آنست که جانور سر محو
 را بالا کرده می جنباند و کردن او نیز بکجه میشود و دم
 را بیکی جانب میدهد و بر چکش شدن نمیتواند **علامت**
آنست که در زمین چکر کند و چوب تاک در آن بسوزد
 و چون خوب گرم شد شراب بکند و سر که در آن
 پاستینه جانور را قدریست در آن نگاه دارد و از
 باد محافظت نماید **نوع دیگر** عود خام ز بجیل مصطکی کوو

یعنی آنکو

یا گوشت

یا گوشت کبوتر یک یا موش خور و یا گنجک به نظر اعتبار
بخوراند **فصل سبب چهارم** در مرض کج دُم از گوشتهای
سرد و بادیه پدید آید علامت آنست که چنانچه
وقت طعم خور و دُم کج میدارد و علان ^{نور} ستور که
بک و عمل با هم کوفت و در پارچه گوشت کبوتر بنظر ^{مبتدیان}
میخورایند **باشند نوع دیگر** روغن چهار مغز و روغن
پسته یا دارچینی صنم کرده میخورایند **باشند نوع دیگر**
گوشت کبوتر یک و فاخته پخته کرده یا ستور مخلوط
کرده به **نوع دیگر** مغز خور و فندق کوفت روغن کلبه و
در طعم مالیده میخورایند **باشند فصل سبب پنجم**
در مرض گوشت خطایه و دُم و رگام جانور و سوراخ

بعثت نالو

است یکی راه فرو بردن آب و دوم راه فرو بردن
 طعم در وقت طعم دادن چون کسی از طرف نشیب
 رو میکند آرد جانور می ترسد و با منظر آب طعم را در
 سوراخ آب فرو می برد اکثر طایر نو آلوده را این من
 پیدا میشود احتیاط تمام باید کرد که در وقت طعم دادن
 ترسد و متروذ نگردد علامت آنست که جانور سر خود
 میخارود و مانع خور از قطع کوفه میشود **علامت آنست**
 کرم در حلق بریزد و سر او را نشیب کند آنست الله تعالی
 در حال میگرداند **نوع دیگر** آب مؤثر بسیار به جام و زبان
 او بمالد اغلب آنست که رو خود میگرداند **نوع دیگر** الو با بون
 تلخ فکر یا میگو با مملات با هم مخلوط در دماغ او بریزد

یعنی منگ

و ساقی

و ساعنی نگاه دارد و قتلانی کوفه خلاص شود **نوع**
 و کفریہ قرفل و دار چینی و لہلیہ سیاہ با ہم کو متہ
 بار و غن یا پیدہ طایر بخوراند **نفل بیت و ششم و ہفتم**
نصف این مرمن لب حلط و او خال و زیادہ
 بلغم و ناصانی نہ پیدا میشود علامت آنست کہ جالوز بہر
 بسیار میل نمیکند و آنچه بخور و بز بویے فرو می برد
 و روز بروز لاغر میشود **علاج** دو عدد نبات
 و یک عدد نمک گرفتن جالوز را صاف نماید و آب پیش
 کہ از تو ناخیلط کہ جمع شد بہ سینہ از نو بعد از آن روغن
 اسب یا گاو بکوشت مرز خانیکہ مالیدہ تلحق و ہ
 اگر دل اسب یا گاو منیس شود بمای تلحق اورا است

و عهد یک اسفند ان در جیل بعد گوشت تب و آب
کرده نگاه دارد و صبح آب صاف او در حلق بریزد
و انید بسیار دارد و فصل بهشت و منعم در عرض گوشت
شسته یا فردا نگاه دارد و در آخر روز به تحلیل بر داند
مرمن از ان سبب پیدا میشود که جانور کم قوت باشد
و طعم از سرزاده بخورد و آب پیش بگذراند ^{الغنا} ^{علاج}
یک فتعال عمل و نیم فتعال عود خام سوه مقدار از
بروغن اسب یا بنر خم محوذه بخور اینده باشند تا قوت
ماند بفرزاید و استهائیده است و فصل بهشت و منعم
در مرمن زکام و نزل که آنرا در ترکیه تو ما غو میگویند
یعنی بند شدن بنه این علت از کرد و غبار و دو

بزرگوار و شریف

بفرستید

و یاد و و بخور و بسیار استخوان طایر پیدا می
 شود **علاج** شش گوشت بره کوسنند یا بزغاله
 بخوراند و سفند و در چغیر و غفل و در از و ترب با هم
 گوشت آب آن و رب نیچ چکانند و در کام بحالند و
 بگویند که نیچ او بکشد و مضبوط می شود از آنست که در تو لک
 او ستاد آن گوشت جایگزین است و اندک می سازند که
 قوت بر بر آید **نوع دیگر** اگر سوران پنج پرنک شکم
 کشته باشد نبات و عوم و کنه با هم مرهم بخورد و بنوک
 بر در سوران مذکور بیند آنست الله تعالی استسکینه
 خوانده یافت و اگر سر پرنایان باشد بز بنور کشند
 و در نماید و بموم سوران بند کند و برو عن کل چرب نماید

پرتو مغبوب خواهد بر آید اگر نازکت لغی باریک شود

آنست که سوزان پنج بر تنک و مستحکم بنا بر آن پر

باریک شده باید که دور روز لور اسپند بر آن بچکاند و

سیوم پر را بر دارد سوزان پر را بموم بکشد و بر وزن

کل چرب نماید پرتو خواهد آورد **فصل شصت و نهم در**

مرض بر کشدن که انرا کهنه گویند این مرض از غلبه خون

به هم میرسد علامت آنست که جالوز خارش در اندام

پیدا کرده بر مایه خود را بمقتار کشیده اند از و

و نیک میگرد و **علائق** پینه خرسن عمال یا خون از

رک هر دو بازو بگیرد و با از ناخن هر دو پایست از

انگشت خنصر بر بیه خون کم نماید **فصل هفتم در مرض**

شد **علائق** ناخن جالوز در نان کند هم گیر و درست
 بکند **فصل** بکر جگر کاو و طوطا شش جو کب کرده روغن اسی
 تر کرم کند اول ناخن در روغن کند بعد از آن آن جگر کرم
 بر آن بدارد و ناخن درست سازد **فصل** حیل و کیم در
 دمن و برنگاهها شستن بسبب باد و کم قوی و بخور ایندن
 استوان کردن این علت پیدا میشود **علائق** در رای
 در میان پاره چشم باید داد و آب سیاه و ساد و دور
 کلو باید ریخت با چیز دیگر از قسیم مرش و سونته و اوهر
 باید خورایند زود خلاص شود **فصل** حیل و دو نیم و علا
 پس مشک خالص بسیار سوده در پارچه بست در کلویت
 جالوز به بند و **فصل** بکر و خازا تر کرده بر پیرما جالوز است

بستوید و در حمام بپزند تا کم شود **فصل دوازدهم** ز زنج سود
در پیرامان جال و طفل در از نیز مجرب است **فصل سیزدهم** و ز علا
بانگ کردن باز قد ریب سر و همراه گوشت بخوراند
با باره مشک یا رفغ کا و بد **فصل چهارم** و در مایه
کردن پر شک **فصل پنجم** یا میسکه رو می موند بسوزن به
پچید و پیوند کند یا از قند و چونه همین روش پیوند نماید
و یا از آب سیر پیوند سازد و سوزن از تن بیرون
یا از نیل باری و طریق پیوند همین است که پر شکست
بتر است بعد از آن در یک پر سوزن محکم کند به دیگر
وصل کند که شکاف و در میان نماند و همچون اصل کرد
و در پنجاه نظر اعتبار ضرور است **فصل ششم** و چهارم در بیان

در شمارگاه پرواز نکردن باز از چند چیز است
و **یک** آنکه در وقت که ما بشتن آفتاب که می برانید
کامل شده پرواز نمیکند **اول نوع** بسبب باد تند و
نوع دیگر بسبب فر به نگاه داشتن کوشش سخت
نکردن بر فعلی نماید باید که هر دو را پیرمایه کنند
و مچنان به بند و که هنگام پرن زدن دم کشیده اند
کرده و حال آنکه بسبب که ما بادتند کامل باشد باید که پیرایه
و اگر پیرایه نه او و در ساز و پیرایه کوشش
دور نماید تا پرواز کردن بتواند و اگر بر درخت نشستن
عادت کرده باشد پایش درخت آتش کند و باز
که طلب نماید اندک جا که صید او باشد که جالوز

به فعل را چاسک بسیار مناسب **فصل** **باب** **در** **مجموع** **الغیا**
 در خاصیت کوشته ها کونت بره کوسفند کپاه خور و بره
 انجود که اسب و سگ بچه و کونت مرغ خایک و دوشه
 و کونت طایران کرم خوار کرم تراست جانور نفع دارد و
 و کونت همه انواع مرغایا سرد است کونت بزغال و
 کوسار و مویش و خوک بچه سگ و عقول و نه صررا
 مایه که مناسب فران لکار برود که تمام او سواد است و
 شکار به در شخیص مرغ و فران و اسب **باب**
در **تو** **لک** **لستن** **و** **ایچنه** **در** **طایران** **مرور** **لستن**
 بر فضل پنج است فضل اول در تو لک لیستن بدایک جانور
 را در جای پاک و صاف و خوش هوا که محیط باو

باشد

باشد هرگز بر تابد لب و دمام اسپند باید سوخت
 و در نه آن جوهر است هر که باید کاشت تا گنزه به بلبل
 و در فرحت باشد و صحرایا دینار و نورش از سرم
 باید و او و طاشش آب تازه سپیش باید گذارست اگر
 آب روان باشد اولتراست و در خانه مار یک تنه
 باید داشت و پاک باید رفت و بریام او نباید رفت
 و در وقت طعم دادن مسکه بار و غرجه یا چهار غفر
 یا بادام یا فندق روغن بنفشه یا پیاز و یا که و و چرب
 کرده در نهاده سه مرتبه میداده باشند ^{لعل} لعل
 است و مسکه کاو و شیر کاو بچشم هر روز با طعمه میداده ^{باشند}
 که بر نایت مالیده بر آرد باید که در هنگام باران بدو

نقلستان شیراباب بر ابر ساخته طوطی تر کرده بخوراند
 فایده تمام دارد اگر خوانند که روز دوازده توکلی بر این عود ویست
 که در کلویست کوسنغه و استیست بابت خشک کرده
 با پیله است معدتر با دام و ریخته دو مرتبه میداده باشند
 نفع دیگر در این سسوده در روغن کاو که اخته صاف نموده
 نگاه دارد و این روغن چرب نموده میداده باشند
 نفع دیگر سسوسن در سایه خشک کرده با طعمه بخوراند
 نفع دیگر گری طوی رنگ که لایه است جمع شده میدونه
 اگر اصفهان هوک فضا مذد و وز بعضی زبان موزون
 میگویند و بهوتریست نیز می نامند از خشک کرده همراه
 کاو بخوراند نفع دیگر مسکه کاو بانگ زعفران و دارچین

در یک شمول و قرض و نفع نگاه دار و ملاحظه بدان چهره
 در نمودار اینده با شسته و محراب است و بسیار میزند
 و به این جهت در دنیا و به این جهت در بهشت یک طرف است



این شاهین را یک طرف و با سر که میکارند یک

مقلدسان شیردایا بیهوشانده صوفی کرده بودند
توید تمام وارو اگر چه چند که در آن کج بود صوفی
که در کلاویه کسین و در کلاویه شک
نما پیوسته صوفی با دام در کلاویه صوفی
که در کلاویه صوفی در کلاویه صوفی
نما دارو صوفی در کلاویه صوفی
نما در کلاویه صوفی در کلاویه صوفی
نما در کلاویه صوفی در کلاویه صوفی
نما در کلاویه صوفی در کلاویه صوفی
نما در کلاویه صوفی در کلاویه صوفی
نما در کلاویه صوفی در کلاویه صوفی

و برک تنبول و قمر نفل و انعام نگاه دار و طمع بدان چرب
 کرده میخور اینده با بسته محراب است و بسیار میفند است
 و کس استین باز و با است و جلال چشم یک طور است



لیکن شهن را یک طرف جو با سر رکه میکارند و یک

و یک طرف سنکر زده میکند از آن که گایست از آن مجز و موا
دل شعله باید که زنده زنده این را در او گیرند هرگز ندهند که گو
ان لا عروانه و آنگین است بیشتر من پیدا میکند
که اندک سده ماه دور که کرده پیشش میگذراند
بانت که خود در چپک پر خون مجز و مواست و میگوید
روغن در بستور باز صد اوده بابت تا پیرمانانید بر آرد
و در وقت بر اندن کر نیز بالید که در که شهادت گشت
کرده بیدار نماید که ملایم و نرم شده بابت بر آید اگر جا
خوب نیامخت در دست گیرند صانع میسر تمام ببال
ایند بانی که مجز و مواست که در وقت بیدار
کرده نرم و ملایم سازد و بعد از آن هر چه داند عمل آرد

نوک لب بن شاهین و جلوسیه چشم کیسان است
۱۲ فصل دوم در اقامت شاهین در شاهین نام مسطورا
که شاهین پنج قسم است بحریه لاجین و زراویه
و تریکه لاجین و مکند لاجین و کویه لاجین و در باز
سید عیاض حسن اصفحانی بنویسد که شاهین قسم
است اول شاهین بحریه است که در تریکه بنلق لاجین
کوئیند کوتاه عمری باشد بجهت آنکه در تریه صید که دور
چند آن صید کند که در تن او پنج خونت میماند و دوم
شاهین کویه است که تریکه چپین می گویند سیوم
جزع شاهین است ولیکن در جرت کلا نراست
حالت دور کردن و کوتاه دوم و سیاه خط در کنار و م

بالعقل انکه در هندوستان مشهور است تپین کوه است
مقام آن کوه است که تیر کی کوهی لاجپن میگویند در کوه و استیانه
دارد قسم اول آن شاهین کوه است که از کوه شمشاد
از مرکز کوه و پنیا ل و از راه چور بهم میرسد رنگش سیاه
می باشد و بعضی از آن سیاه پشت و سینه سرخ
و اکثری از آن نیلوفران از کوهی که از آن تراست
دوستان این از کوه جنوب است که در وزن پهلوسه
شاهین کوه کلان میزند بعد از آن شاهین کوه است
که در استیانه کوه بزرگ و استیانه عور بند و هزار
و یکش و لوه تومان مولف پیدا میکند بعد از آن شاهین
راوی است که در کوه و کهن و بلاول استیانه دارد

بعد از آن شاهین فلانی است و روده تو حایه
 استبانه دار و خوش ترکیب و وزنه از هر یک که
 باشد و بجز شاهین نیست که با ترا زوی می
 استبانه او کی نبده لیکن می گویند که چندی بزیست
 و را محیط بر درختان گلان و از رزکش اقسام است
 اما بجز سیاه پشت استجماع و بهادر شمرده اند
 استبانه هم میزند و دوی و هر ملک پیدا می شود
 سیزدهم در امر اخلاص انواع چرخ و دوفسم است
 یکایک و دویم لوبی که آنرا صفر میگویند و در
 شفقاری باشد تمام ترکیب خلط او بر دایره
 روز مقنن از چنین نماید **نوع دیگر** روغن بادام باب است

در بنی چکانند که عطسه آید و پاک کرده و با آب باقی باب
 و تخم نرغی تلخ صحرایست و لوبست کدوبت تلخ هر سه
 مار یک کرده و باب نرساخته و در بنی چکانند و هم
 مرض که مار زده و سر مار زده علامت آنست که که مار زده است
 بی بابت و پوسته و مانکتاده میدارد و طلحه کم و آب
 بسیار بخورد و هر روز لاغر تر میشود علامت سر مار زده
 آنست جالوز با نهایی خود را بر چیده میدارد و خود
 را بسیار می افشاند و پرمایشت هر خواسته میدارد
 چشم پیر آب میکند علان که مار زده و مذار یک خود
 کافور سه روز بخوراند و در خانه مار یک به بند و آب
 پیشتش آن بکند و در شیر عورت و روغن بنفشه و

کلاب در بنی بچکانه کوست یا چوزه مرز عیاد را
 یا فوک یک طعم دهند علان سرما زده در خانه کرم
 به سبزه و از آتش دور و در روغها و کوست کرم
 خور خوراند و کوست تر یک در چک و دهد تا خون و کوست
 کرم کرم بخورد و یک خون هر طایر کرم کرم بخوراند و قمل
 و زنجبیل و کلو بنی پیوسته و بر پیر مهره بدید **فصل**
 نوع دیگر در مرض و روشم این علت از آن پیدا
 شده که در استیانه خود وقت طعم با هم چهره یک
 کند و جادنا غن جرت هم برسد و شون میزند
 اگر جالوز فریه است چندان زنارندار و و قشکه لاغر
 شود و راه بیرون رغن نزار و رعیت را لا و گفته اند

علاج روغن نرگ با طبعه بخوراند تا یکدگر سرگروه بیرون
آید **نوع دیگر** در مرمن درد بال و در و پشت علامت
که جانوز به دست نمی آید بند فیه طایفه میکند و از پاست
صفت میگرد و بر حکش تن نمیند علاج و خنک
را بگوید که بر بال و پشت او نشاند که در روغن چهار مغز
بگوشت بزکوسفند یا حلوان بخوراند **نوع دیگر** سنگه نوز
مانتن یافته و رنده سیچیه که ماکرم بر بال و پشت بگذارد
بماست روز این عمل کند **نوع دیگر** رگی که بالایی بال
در میان استخوان است آنرا بر او میگویند نشتر
زند تا خون باز روان بر آید و بخت کند با روغن بارون
در زوچوب کوفته در آن بگذارد که حرکت آن کند

۶۵
دیکر روغن جوزباریت بگوشت مالیده بخوراند بسیار
دواند و در ویک بگوشت نذوقه سیاه بدان ترکزد
برفت بگذارد و **نوع دیگر** در مرض سست گرفتن بال
این مرض را فرو داشته بال نامند از غلبه خون فاسد
در سیدن ضرر مخالف میشود علامت آنست که بر
کم می دود و بصد میخورد و دود ام سست پرمی باشد
نوع دیگر علاج در میان دو باز و کبیرت که آنرا دود
برادر میگویند به نشتر یا بسوزن بزنند که چند قطره
خون بر آید **نوع دیگر** زنجبیل تخم بنک بادیان اندک
پخته کته با هم خوب کوفته حب کنند و با گوشت بره کو
با حلوان بخوراند **نوع دیگر** در مرض سست گرفتن جگر

به گشت می نامند از بسیار طبایین یا از غلبه خون پیدا
 می شود علامت آنست که جالوز مجروح شدن صید را می
 گذارد و نکاه و داشتن نمی تواند علاج خون از ناخن
 انگشت خنصر که کناری می نامند بر بر بکیر و **نوع دیگر** شتر و
 ملخی بقور و زرد چوب و چهار مغز و اندک نمک با هم کوفته
 در پایت نه بند و یک شب روز یک آید تا سه روز
 بکند **باب در مرض غوره** در مرض غوزه بال علاج
 آنکه سر که قلعی بقریا بول انبو یا بول استر ضم کرده
 غوزه بشوید **باب غوره** ابر مایه و تخم خنثی شش
 و معیز اندک و اندک نکار بگوره و نوسادر و روزی
 و زرد چوب با هم ضم کرده مرهم سازد و از رک که

در بازو است خون گرفته مرهم ملا کنند اگر نه ملک و سرکه
 حوزه را بشوید و دو دایه ندکوز شک بر آن بپاش
 نیز نسود و مذکرت **در باب مرض حوزه** و مرض حوزه جنکال
و بعد بک علاج حوزه جنکال را البصابون چندان بشوید
 که خون ظاهر شود بعد از آن کل لیمون و کل انار بر آن
 بپاش و بپوشه چند روز این عمل کنند **و بعد بک** بر من
 دانه نماید و پاک آب بنشسته ز لکار و حاله بسیار
 دارد **و باب در علاج** و در حوزه متقار علاج طفل دراز
 سموده بار و غن کاو و باله اگر حوزه بچته شده باشد
 روغن کاو شیر کاو با هم گرم محووه دانه نماید **و در باب**
در مرض مادر مرض کور پر شدن اگر فرزند بسیار

سورانه حج پرتک چرنه می نماید چنانچه در خود
از چرنه عنایه و بیکر اعتبار نمیتوان کرد طریق شناخت
او آنست که در پای کوه است بدانند اگر یک پا در کوه
بنشیند شفق است و اگر هر دو پایست بلند و چرنه
است و بیکر آنکه در رینر پا او رخ بدارند اگر رفو که افته
شود شفق است و الا چرنه و بیکر آنکه چشم او با
محریه مد و هر و سیراب می باشد چون لو گرفته باشد
از کبوتر سره و قند که سیر نماید گنگ جانور و بیکر و پا
و نهند اگر گرفته بنشیند حراحت نرساند شفق است
و الا چرنه بهترین شفق آنست که خوش تر گیت
پا و با باشد یا با باشند و ز کین خط و در صحرا شفق مرغی

را در سوا میکرو و نگاه دارد و چرخ این قدرت
 ندارد و رنگش اقسام است و دویم چرخ شفق
 است که تیرگی کورنخ مینامند زک اقسام دارد
 از آن جمله دوازده قسم چرخ را شمرده اند اول
 سر زخ چهارم و دویم سفید سیاه سیوم شایین
 سیاه چهارم یوز پیچم کور ششم سیاه زبان رزو
 اندام هفتم سیاه ششم سیاه پشت نهم سیاه
 و سفید تن و هم سفید یوز یازدهم رزو سر و زخم
 سفید یوز اندام **نوع دیگر** چهارم و سطور طومر جانور
 بد آنکه باز را یک وقت طومر کجنگ ابدار و باد
 باید و سواست بهر طومر کجنگ باب تک تازه

بسیار

بک صبح و شام

شیر کرم باید خورد ایند جره را اول روز شش کنجک و آخر
روز هفت کنجک باید و او آخر روز چهار کنجک کفایت
میکند بسیار و شکر نوع دیگر و استخوان بسیار و
کرده بسیار خوراند بسیار و دو وقت کنجک کفایت
نکند بسیار و شکر و چیره را چهار دست نیمه دست شش
کنجک بسیار است بسیار و دو وقت نیمه دست
کنجک بسیار است بسیار و شکر نیمه دست
نیمه دست باره کنجک بسیار است بسیار و شکر نیمه دست
فیم و شکر نیمه دست بسیار و دو وقت نیمه دست کنجک بسیار
و دو وقت نیمه دست بسیار و دو وقت نیمه دست کنجک بسیار
کفایت میکند طعم جرنع و شکر را برابر است تمام

فن اول آغاز فن و ویم و در شناختن جانوران
 دو کردن و نگاه داشتن و تیار ساختن و اغذیه
 دادن موافق مزاج و معالجات امراض که در این
 ایشان میرسد و او و به یاد و و اما که از عجایب
 این از مود و کار است و این مملکت فن به نظر الله بقید قلم
 می آید و بعد **شناختن** اول در کتدن و گیر کردن
 جانور و شناختن آن میرشکار باید زنک جانور نشناخت
 چنانچه اول بایست با دمی که تپه کلو رزیست بایست چون
 کبوتر آلتی زنک برون بازند نهایت خوشن فعل
 و و و و می بایست دلیر است و کمیا ب است و و و و
 زنکها که مشهور اند چنانچه بایست سیاه رزیست و و و و

اگر چه داشت بسیار میخوارید اما در شمار شلین و خوش
بر سر می بابت در سر ما و کمانو زاناست و بابت سیاه
سفید چشم لکاری می آید و دیگر اگر بابت سفید چشم زنگ و دیگر
داشتند بابت لکاری می آید بهر صورت چشم بابت زنگین باید
و دیگر بابت سرفه بسیار خوش فعل و دلدراست در سرفه
است اگر بابت آن سیاه بابت از سر ما پاک نذر و دیگر
بابت سفید که خالها سیاه داشتند بابت خوب است
اما بابت سفید خالها باریک و از مردم از الجلیه میکنند
جله و خست لیکن در و در و دیت و باید که سر بابت خور
و بر دکت و در کوشه چشم فرو رفته و فرق سر بخت و در
و از نه تولد و شطرنج و کلان کوتاه چهل و از انگشت و بر

کونست و پشت و سینه پهن و کت و ده و شش باریک و نیز
دُم کوتاه و در پوزه پزمین دور اگر باشد در از خوشتر است
می باشد و در ور جزه اما حسن و چهار اند و باید جالوز
صاحب حسن باشد که میزش کار اورا حبس بق نگاه دارد تا به
عاستق جالوز بنشیند جالوز هم هر دو هم حسن غیاثه است
است باشد باید که با ستر باشد **دُم** کوتاه است
بر باشد بای کومه و چنگسای و راز ایچین باشد
پر هیز باشد **یاب اول** دویم دور کت و در باشد
و توان بچ آن باید که جالوز را سوتشاک خود رتبه بد اینها
داده و آگند که از ابتدا انا اهدا از وضع و خویس جالوز
واقف می باشد از اول روز که شش بجالوز تا آخر که رتبه

جبروت

از چشم جالوز بر آید و باید احتیاط نماید که در چندان جالوز از
پنج چیز و هشت نوز و پزند اگر احتیاط نکرند چه یک جالوز و یک
نیم سدره که از دل جالوز آن و هشت نیمی بر آید هر چند
در شکار بند خود کند و سر خود زند آن و هشت از دل
بایست بخورد اگر بایست در واکرون از چیزیت ترسیه
بایست مصاحب و دلیرانی بایست که آرام دل بر شکار و
هوشنا گشت و بایست رمنه و ترسند گاهش جان
و بیحلاوت کننده است و بایست چو ز را پروان خطا
پر مهر و استخوان کافیت که بایست بی اندازد و اگر یک
کنجشک با پر بد پر بر سره عدد و کنجشک است پاک نموده
بد پر که زود میهم شود اگر بر حوز و در صبح مهره نه انداخته طعم

می توان

70
نمی توان داد که علت هم می رساند اگر از وقت طوم که ^{آورد}
کرده تفاوت وقت شده روز بروز باشد لاغری
و ضایع می شود و اگر با طوم استخوان ^{انداخته} حوز و صبح نه
طوم می توان داد و پاک ندارد روز و دیگر حوز انداخت
باید که وقت طوم باشد از دست دهند و تفاوت که جانور
نیاید می شود و ششها پیش جانور روئیده کردن لازم
است که جانور پیدای باشد و پیرماد خود را است می کنند
حقوق آنرا شب چهار پنج کرب شب مانده که روئیده
شده سر می تکاند و آلائی که اندر و است بر می آید
و شکم صاف می شود همین که جانور سیر تکاند باید هر سنا
پیرماد را به بیند خشک است یا نه اگر خشک است طوم بد

و اگر نم دار و کاله بدید بر ابر نخواند یک بعد طلوع بدید کمتر از
و هفتاد و سه روز است پیر می نگاند و طلب طوع میکند و ران
وقت در روز شنبه آتش کنج یک با ساز و بیا چوبه مرغ
در دست جانور بدید اگر جانور مردانه و دلی است هم که زنده
در دست یا ربیت ششمن شده و میگوید و الا زنی یا
جانور بدید که خوب پر کر می کند چون در شکار دید که جانور دلی
است زنده را از دست جانور گشته قدری رسته بسته
پیشش یا شاه اندازد که مقید کرده از دست برید بگیرد و بجا
وقت بالای سیر کند و بر دست بردارد و با شاه را
بگر کردن با صیقل بر شکار است که بر و ر باد و باری کلان
داوده و لیر کند و در جای باری هم که شون و غوغا می باشد

بست به یوار کرده مردم به تفاوت نشینند که از پیش
باشه اوم و جانوز بگذر و چون بست شود طافه فرو
آورده گشت چراغان و لوده بخانه آید و بیا و از مایه
غیر مکرر آشناسازد که ملایم شود و پا به پا بش از
یکس باره بخوفه بزمین تا به یوار زند که صد امانت غیر مکرر
نشود لازم است بابت لوز از روز اول که بر دست
برداشت تا که بر صید سیر کنند از دست مروونه اردو
و در شکار اول دید که در هر یک جانوز خوب رام
درم نمیکند و پیش بر را و لیر میکند و سوراخ طافه
زیاد میکند بعد سه روز برداشت هر یک نمود و بعد سه
سه روز تا چهار روز سوراخ زیاد و از اول شب

که طاعنه فرود آوردن عاوت کند طاعنه می گرفته باشد
و میخ نمانده باز طاعنه ^{۲۵} و او دور باز از جای می ^{فلت}
نشیند که مردم و حیوان از پیش جانور میدیده باشد
همین طور تا طاعنه فرود آوردن احتیاط نماید که نه برسد
و در طلبیدن و طعمه دادن و پیشش برودن اموخته
کند و چنان کند که روز بروز مصاحب و یار و شکیفته
و از هیچ چیز نم نگیرد و در بهشت بخورد و هنر میزگار
سمیت که جانور یار و مصاحب بلکه باشد عاشق
و یار شود و در بهشت میزگار چنان آرام باید که با بر
درخت نشسته و هر روز در صحرا رفت و طلبید و سیر کند
و از نو طلبیدن ضرورت نیست قتل باز بنمیداند اذاخته دست

بلند کرده مطلبیده بایست که با سه دور و نزدیک غنیده اند
 از هر جا بطلبیده می بیایند اما باید دید که در این قدر راه
 چه قسم می آید اگر خوب یار و آشنا شده بصید انداخته
 سیر کنند و پاویس را چنین شیخ بلند کرده بدو و او هم
 باد قوت رفته پاویس را چنین بر زمین گذاشته آید
 که بایست نه بیند بجا نوز نهایه که خود خواویس کرده پریده
 بکشد چون خاطر جمع شود شکار نماید و در شکار کردن
 اول دست بایست را بجا بود رفته بر آید که خایه زرافه
 چون صید را بکشد و اما بجا سیر کنند اگر احیاناً خایه افتاد
 بر کوشت طلبیده جانور زنده در تیه پاد بایست بدو چنان
 چه او داند که همین از دست من پرند رفته بود و بجا

نماید که بایست دلیر شود و ایند حایله یقینه و چند روز
 کله در تله به براند اگر صید گرفت پند و آلا بر پرند و بکر کبیر
 و جالوز و رتبه پایست بایست وید بر کبر تپه کند



و همان صید خینا کرده مجزو وید صید ریزه اول نه پانز

است بر صید کلان بر اندک کلان گیر ستود و بخت بر صید
 و صیاد خود چه بگرز غایب و اگر خواهد مرغانی که کند اول
 است اول صیاد تار یک که هنوز هیچ در شش نشسته
 است و از گم بر باد است اندو و آب جانور زنده
 و این دو آب استاده و سینه بر جوید مرغ با
 صید و مرغ بچو و انگار که ده جبهه بر که بپزند
 و آب با سیر می خورد با است چون با است بدگر
 است شد و آب را است شناخت بعد یک مرغانی
 است سیر کند الله الله قیاس با است البته مرغانی
 است و مرغ شکار باید که جمع جانور کال چشم را در
 از کلان گیر کند اما بر حواس قتل رز و بیک مرغانی

فایده گر با بسته و بر کشید و اینند حایک میقتد و چند روز
 کسله در سله به بر اند اگر صید گرفته هر دانه بر پرند و بکر سیر
 و جانور در تپا پست با بسته و در بر بکر سیر کند



و همان صید صیانت کرده جزو و بر صید ریزه اول نه بماند

بجز

همیشه بر صید کلان پیراند که کلان گیر شود بعد بر صید
 ریزه پیراند و هم گیر نماید و اگر خواهد مرغانی که کند اول
 لوفت اول صبح تا یک که هنوز صبح روشن است با
 کنار آب رفته که کم پله باشد از رود آب جابوزن پسند
 و خود این رود آب استاده شده بر چوبه مرغ با
 را به طلب و مرغ پنج را کنار کرده بدید هر که بلند شده
 بگیرد و همانجا سیر می نمود باشد چون باشد پله که
 راست شده و آب را این استاخت بعد یک مرغانی
 گرفت سیر کند انشا الله تعالی باشد البته مرغانی
 که می شود بر شاخار باید که جمع جابوزن کال چشم را دروغ
 گیر و کلان گیر کند اما بر محرابی قتل رزق بیک و غیره او

بر اند برین قسم است که جالوز محراب از دور بپا
ناید و صد پنهان بخود به پیر اند که بپا رومی زمین گرفته
بدو چون پله نرویک رسد آواز کند که صد پیر بلند شود
خوب کیر جالوز اینجا معلوم شود و قمار نماید و باشد
راز یاده از دوست بیشتر اندن خوب نیست که میا
باشد بید مانع شود و در هوای گرم باید شیر بریزد
بازو پرشته بسته و پیر مار و نم نیز بکسبوزن و وز
که تنک که سبک باید تنک بکسبوزن به پیران که در کز
خوب صاف برمی آید اگر چه باشد را هرگز بخت نیاید
پیر اند قمار جالوز را الوقت نیست که بقوت خود
صد را کیر و کوفت باید معلوم کرد و اول باشد را

در میدان به پراند که درخت منقل نبات و پیر میر
 شمار است که بابت نیرین نشین خورک و درخت
 سیاه چشم که طوطی نشین بکار نماید اما اول باز و جرد
 بد رانج پیر اند بهمین قیاس که ملک باو یک ماضیام می
 پراند لیکن منقسم شده اگر واکند بهتر است و کمی سیاه
 روشن خوب است هرگاه بعل اند الوقت مخطوبی
 شود که بابت بشپا چنان در دست میرش کار پیر
 و باز به یکند چنانچه در وقت که نزد باران می بینند
 و جانور خوشنویسی نماید معلوم خواهد شد **باب اول**
 دیگر در طعم دارسی و فریه نمودن بابت و غیره بد اکثر کمال
 میرش کارسی طعم دارسی و گوشت جانور شناختن است

بر چکین
زین
عنت

است چنین چیز را از او ستاد باید دید اما آنچه به نیت
راست ایند نوشته می شود باید که بابت را به نیت
با خود داشته باشد و یک هر اول در دست نگاه دارد
و ملک ماطم بالادار و به نیت بردست ندارد وجه آنکه همین
که بایستاده و خوب رفت از طمعه برون غافل می شود
و در پیر به تحلیل می رود هر گاه که از بالا خایه شده در بغل
خود گرفته و بجا آید و آخر نیت بر خیزد و روشن کند چنانچه
کند نیت و هر گاه بایستد سر نگاند مهر و دیده یک کج شک پاک
مخوف در آب انداخته تر مخوف سیر کند و موعی می و کاللا
و شکست به نیت بدید چنانچه نوشته می شود در هوا
سر و اگر سر ماباشد بابت را در بغل در زیر ناف

گرفته

گفتند که باید که هم جانور گرم می شود و هم از جراحت
 بدن او کم فریب می شود و زیر کشید و استن زبون است
 برای فریب کردن حرارت بدن او بسیار و خیل است
 و باید که روز بروز با من جانور و به موافق آن طعم زیاده می
 کرده باشد که بسیار خوار شده قتل بهوشاک می افتد
 که خوار نکند و هر چند کاله و او را با من زیاده می کند و طعم باید
 و او را در شکار بخور و آن زمان همه احتیاط کند که بر
 بخور و این قسم طعم واریت باشد و افر به می کند هر چند
 شلی شکار خور و روز و لا غریبی شده جانور همیشه صاف
 باشد و با شکار دور صدی که قتل حریف می شود و با
 بسیار می خورد و هر دو وقت بهشت کنشک می خورد و هر

را قدر آن بسیار عوار کند اگر باشد لاغر بدست سینه
 او الف کرده گوشت سینه او را به بند اگر رنگ سرخ
 است در چند روز که طعم باین قسم بخورد و سیر بوقت
 شکم اندوزی فریه می شود هر جا بوز که سر وقت طعم بنکانه
 فریه می شود اگر کورتب سیم سیاه است علت دارد و مضمیه
 علاج کند که به طعم راست و سر وقت بنکانه جالوز توانا
 و ملق می باشد اگر باشد بسیار لاغر باشد که بیک
 کرم کرم بخوراند و آب نر کند که طعم در قول جالوز بند
 و سبب ما در بعل حوز نگاه دارد و چنانچه گذشت غرض
 و خوف میرشکاری است که جالوز او فریه به برده و به
 ملاحظه بنجاست میگرد باشد اگر سفید به سفید و سیاه

اینست بعدا بعدا هم مخلوط اینست و اند جانور بیج مرغ
 در علت ندارد اگر سیاه و سفیدیت مخلوط اینست
 نیز یا زرد که اند که بیج جانور غلیظ است نه و در علان
 اینست یا در جانور غلیظ اینست یا سیاه و سفیدیت را در شکار



شکار اینها بر دو باب است با یک چهار پنجگانه است

را قدر آن بسیار عوار کند که بدست خودیت
 او الف کرد و گوشت سینا او را به بند کشید
 است در بند روز که غروب این قسم بود و سر وقت
 شکافد و فریاد میزند و میگوید که هر وقت که
 فریاد میزند اگر گوشت سلیم سعادتمند است و اگر
 طعنه کند که به طور است و سر وقت میگذارد
 و مطلق نیاید اگر با مشقه و سر وقت میگذرد
 کرم کرم بخوراند و آب قرص که مودع می باشد
 در شب با و در فصل حوزة نظام و در چندین وقت و در
 و خوف میزدند و به آنست که در او و در وقت
 ملاحظه بنویسند و به آنست که در او و در وقت

اینست جدا جدا هم مخلوط اینست و اند جانور هیچ مرض
 و علت ندارد اگر سیاه و سفید است مخلوط بایست
 نیز یا زرد کرد و اند که بهته جانور غلیظ شده نو و در علان کند
 بایست یا هر جانور کلال چشم یا سیاه چشم را بر شکار است



شکاری برده بایست بایده که چهار پنج کمر است شبانه

اندک طعمه کرم بخی آب نارسیده بدید که سببند بی صبح
و معیده باشته یا نزد یک و معیدن جانور خایه شده
و بر تبخانه و طلب طعمه کند که در اصطلاح میر شکار است
باسبند چکمی گویند بر اینست اگر تمام روز شکار کند جانور
لاغر و زبون بماند و سر ما بجکر جانور و ضل نمی تواند نمود
میر شکار را باید که خویست بداند مثلاً جانور است که تمام
روز بصید پیرایند و اندک اندک طعمه می چشانند که نه
جانور میر باشته و شکار خوب کند همین که از شکار برگشت
وقت ملاحظه خوف سیر کند و اگر جانور بد خود بد فعل
باشته چکمی بناید و او مگر اندک خون صید بچشانند
تا که جانور در حکم باز آید و از دست باز نکرود و رزم نکند

جالوز به فعل که از دست میرشکار رم کند و بکر نیز و باز
 نزدیک آمدن دهند یا اگر آدم را دیده از درخت بدست
 بگریزد از دو حال خایه بست یا دور کرده کم میسند
 یا از درخت بدست که بخت میکرد و اگر کم میسند
 علاج نذارو که از چشم میرشکار غایب شود و رفت
 اگر در وقت فرود آمدن میرشکار دیده همه صورت رفته
 بیکر دو اگر احیاناً جالوز دور کرده بلند شده باور اگر خسته
 برود که خایه جالوز است باور البته داده فرود می
 آید میرشکار هم روی باد گرفته تلاکیش کند هر جا ^{مست} علا
 جالوز و نشان آن یافت چنانچه کنجستان و غیره ^{نور آن} جا
 صحرا فصل نمیکند و کهر می و یاومی کند نشان است که ^{نور آن}

انجایی باشد گفت بگوید **باب دوم** در خواندن متفرقه
 روزی که پرستگار جانور را البید پراند باید که آنروز
 طعمه کمتر دهد که زود میفهم کند و بهنضم طعمه عاجز نشود که از
 محنت شکار جانور مانده میشود و چون از شکار برگردد
 سیر کند و شیب بخانه البته آب و در پیا له گرفته بنماید اگر
 طلب آب داشته باشد خواهد خورد و هوایی سرد آب
 شیر گرم کرده بنماید اگر روزانه شکار رفته باشد و جانور
 میل آب بسیار کند و مجزوات فوج عرض است زود در خانه
 بگردانید چون جانور فراوی که صدی که در پرستگار بداند
 که جانور من صدی کلان دیده یا خون و قیاس نماید اگر بر ماء
 عقب بر نخاستند و تند می بیند که صدی خون فایده **فصل**
 در

چون طعم گوشت پرند بدست نیاید ضرور است گوشت
 چارپایه بدیده و نیاید چنانچه او با حیاط پاک کرده
 که نه جالوز علی بن شمس و خطایم نرسد **فصل** فایده باشد
 قلندر نگاهداشتن باب تاب و فریه بابت و
 نشود و پرمایی باز و دوم و زینت بابت و پاک صاف
 باشد و نیز در شکار و بکربانست و غیره جالوز بسیار چاق
 و توانا که خوب خاطر از نوع نبات در هوای گرم وقت
 چاشت پراپیدن خطا است که جالوز فریه در نیوقت
 از گرمی بلند شده و در غلایه در چینه که پادوسر و بلند هوا
 به او دم قریب بلند تر شده و برود اما بابت قلندر که
 مطلق از هیچ چیز و نیت نخورد و نرم نکند و فریه بابت که

کونست سینه از استخوان سینه بلندتر باشد باید دانست
 آن میرشکار نه منند و با وقوف است و قیقه که جانور را غ
 بین هیچ کاری نمی آید و باشد قلندره داشتن میرشکار او باید نه
 گرد و تاخت بین نباشد و صیقل نظر و ریاست داشته باشد
 و میرجاک باشد او آرام گیرد و با نجا بهشت نیاوست و شصت
 کی که عشق بنهار و ذوق دارد و چنین که نوشته شده عمل
 ریخی اگر نوشت و روز باشد را از وقت فرویدار و مکر وقت
 ضرور وقت نماز شام شود و جانور را بر دست نیدار و که ام
 گیرد و اگر در شکار شام شود جانور از آن طلبد که در بوقت ماند
 طلبیدن منافع مطلق می شود و باشد طماغ و در هر کس
 بتواند دانست آن علم در سر و وقوف تمام می خواهد باید که میر

شکار اول طوطی و اریه آموز و خود طوطی و اریه کند
 بدین طریق که چون یک پیر روز بر آید از طعام خارج
 وقت دو پیر خواب کند و اگر جانور نو بدست باشد
 که هنوز و انکروه احتیاط کند که رشته چشم کشاید و
 چشم پاره نشود و سر خاریدن ندهد مبادا چشم
 پاره شود که جانور خام گشاده می شود در مینه و پیر
 می شود و شکاران آنرا دست کش میگویند
 باید که بر مایه دم بشکند و اگر جانور ابتدا از لطف
 راه بسته بدرفت باید پور یا بنرین نشیند او را نشیند
 به طلب که جانور بدرفت و طریق طلب بدست است که
 رشته دراز کوفته یک سر رشته بدست کی بدید و یک سر

خود بآتش و رشت از سخت گذاریند شکار بند نصبت

بسته هر قدر خوانند که از زمین بلند جالوز را بطلبند چون

مکرر باین وجه طلب در فتنه عادت بد فتنه میکنند اما شکار

باید خوش خلق و خوش خو باشد و نماند خود بد خویش

بیا جالوز نکند که از خود بآتش آید دل در طعنه نکند جالوز

در مانده

اگر چه زبان نماند اما حق توایست فراست بیا جالوز از

است که هم چیز را ادراک میکند و بدین دلیل ظاهر است

که اگر ادراک نماند و در طلب فتنه آیند و بدست نمانند

و بیا جالوز را می شناسد پس از بار و میر شکار بد خویش

و سنج می بیند می فهمد و بیدار میکند و باغی شده

که بخت برود و **عدیکر** دیگر آنکه بآتش و زنجیر جالوز را

چشم سقیز پر است و قصد گرفتن هر صید که بکند از پیش
 او که جان بر زمین است و زانیکه از عفت صید برگشته می
 آید از دل به خواستش قصد گرفتن صید کرده یا اگر لاغرانی
 از سبب کم گشتن باز کم داشت و م حاق نشد یا از بوف
 جز شکار بسیار فر به بود و استهنا نداشت یا خام کش
 بود بسیار طلبانده و ضائع کرده و آنچه امکان دارد که
 صید از پیش باشد برود بدین طریق که نوشته شد
 اگر کسی نگاه دارد قمار پرست بکند که بایست چه کارها
 میکند و طریق جمع کلان چشم یک است اگر بایست
 میز شکار آید که رسته در چشم نداشتند و طاعنه دار و طریق
 مرقوم و آکنده که القدر داشت بیدارین به بد که چون جانور

طماغ و ار به دست بگیرد جالوز آغیل رود و خواب کند به صورت
 ماهی تا تمام مصاحب و ولیر و اکن که از پنج چیز نترسد
 و از پله و در طلبید که دم چاق شود میرش کلاش کلاز ابایه
 که جالوز را توانا فریه و اکن کند اگر لاغر باشد و در زانین



کم کم پوست زباده کند چون دانه که خوب یکس میکند

۱۰ قسم روغن بخت نماید روغن باد و سرسای کوه نماید
 ۱۱ گندم رنگ برابر بخود جو میاید چهارم حصه
 ۱۲ کسب نم عد و زعفران پا و نخود جوز نخود همه پنج نخود
 ۱۳ نان بخت دانه از بوی بنج دانه دار چینی نخود بختل
 ۱۴ برنج پیرا همه نیم کوب کرده است از روغن بعد از آن
 ۱۵ روغن برک باقی انداخته به پتروش که بود از روغن بر
 ۱۶ روغن بویه روغن بر و استند از روغن پتروش
 ۱۷ سبزه دانه کش که روغن بود کم گیریت بر او
 ۱۸ سبزه دانه را بعد از دوام او رک یا کم کم یا
 ۱۹ که گیریت را بعد از بخوراند که عادت شود کم کم
 ۲۰ که گیریت را بعد از اگر این همه دوام نباشد

طافند از در دست کبر و جلال و تخیل و دود و خواب کنند بر سر
 اما حقیقتا تمام مصائب و ولید و اکند که از پنج چیز نرسد
 و از پند و ورع و عید که درم چاق شود و میراث بخارشد و ابا یار
 که جلال و توانا و عزیز و اگر لایق نباشد و در زمانه



کم الم دوست ز با و کن چون دانه که خوب کس میکند

همان

۸۱
این قسم روغن بخت نماید روغن دوسرایی گنم نماید
برین گرم شود مشک برابر خود و میاید چهارم حصه
میجک یک نیم عدد زعفران پاود خود و جوز خود همه پنج خود
باویان سهوت دانه احوالین پنج دانه دار پیخ خود و زنجبیل
برابر همه چیزها همه را نیم کوب کرده اندازد و بعد از آن
چهارم پنج برک پانده اخته به پشرد که بود از روغن بر
اید که جالوز بوی روغن بر داشتند از دست اند طعمه
که دانه بسیار دانه نکند که روغن بود کم کیری بر او
هر صبار حبابه را بقدر دو دوام او رک یا کم کم یا
بده که خوگیر و بطعمه مایند بخوراند که عادت شود کم
زیاده کند بدو دوام رسد اگر این همه دوام نباشد

فقط جوز بویه کافیه است **و بعد** دور کور بر قسم جوز
زننه که لایق طعمه بابت زننه و به اول است لیکن طعمه که
جائز که گوشت او وحش کنند نه بدست پیر زننه و اوان
لازم است و استخوان البته بدیده که وقت سر لکاون
آهیش شکم بر می آید و پنجاه و بدین ضرور است که
صحت طبع و نذر نی از پنجاه معلوم میشود و پیش از
هر ساعت یاد در نامه لبان مسکه و اوان خوب است
البته بدیده که طبع جائز برداشت مسکه و روغن و کرک بر روغن
بسیار بکسایه جوز و دل اوج نکند اکثر جائز از شنبلیله
طعمه بخورد و بعضی معتقدند بخت بخورد و بی پروایی میکند
یک وقت می خورد گاه دو وقت بخورد گاه هر دو وقت

مجوز و اما این قسم روغ نول جالوزی ربا نید جهه پرماء
 انداخته و پرماء صاف بر او زدن بسیار نافع است
الباقی چونه مزه و کجک در کر بز معیند است و **کاکوت**
 موش عوز دادن بسیار خوب است در سینه و مریه
 برده پرماء خوب می آید و فربه می شود و نفع بسیار
 دارد و **نوع دیگر** در ولایت ایران و طوران با نخه بند
 بر می دارند و در خانه سر می دهند و مرغ و جوی آب می
 سازند لغزان و دل غسل کند و سبزه می کارند و طر
 جنوب سور آن در خانه می دارند که با و برسد و طوطی
 کرده به نخت گذاشته بجالوزی دهند تا گاه جالوز زنند
 در خانه می گذارند هر قدر که طبع جالوز خواهد مجوز و اتم غفر الله

فلوله گویند این قسم طعمه دادون که جالوز زند درون
 گذاشتن برای خویشتن طبع جالوز خوب است **نوع دیگر**
 در هند چند کریمه بود و وقت طعمه می دهند احتیاط
 هم ضرور است و اکثری است که موسم کریمه می رود و
 در برابر اختن تاخیر کرده **نوع دیگر** اگر فرشته لاغر نباشد و اگر
 لاغر است فرجه کند ازین سبب هم جالوز پر کنیز پر دهر
 قوت و اگر درون جالوز پر ریزد اگر خود بخود پر براند
 هیچ چیز به ندهد اما روغن بجز به البتة بدیه ضرور است که
 جالوز خوب صاف ایند **کرم سیاه** کرم سیاه که مکنه سیفند
 دارد و در سینه خر لوزه بسیاری شود مردم آنرا شمش
 مکنه می گویند و ترکان آنرا الک کلنگ گویند یک جفت آنرا

جالوز

کرم

در شیرین

در سراسر ای روغن بخت نگاه دار و چنانچه سابق هم نوشته
 شد در صبح بایستد را برابر با دوا بدید علی بن قسیم
 هر جا بوز را بدید چون ازین روغن قانع شود آن روغن
 که بالانتر بیت آن مذکور شد بدید و خانه جالوز بنور پر
 بچم که بایستد در روغن بخت بدید اما زیاده از یک هفت
 ندهد **نوع دیگر** الفیاضی که سر و دین برید و در دوا
 روغن بخت بدید اما زیاده از یک هفت ندهد **نوع دیگر** الفیاضی
 کرم درخت قبول یک هفت آورده و رقیق پیچیده بدید
 نیز روغن الفیاضی شده نام جالوز است آنرا خشک کرد
 برابر بخود و رقیق بدید و روغن بخت نیز بدید **الفیاضی** پستی
 و دود و رقیق پیچیده بدید یک روز در میان انداخته

به باز و هر که تبه و در روغن بخت نیز بدید معینه است



۱۰
 غدا و دیکه که نزد یک حلقوم کاو می باشد آنرا
 سه غدا و دهم گویند از هر دو جانب گرفته تراش
 و در برت باله اندیکه از نیل کجتر کرده باشد را در

گرفته

من به بعد از دوست گریه گزاشته از یک طرف به
 چشم من خرداگر باز کرد این هم که خود بکشد و بگوید
 من به دست بعد دوست روز دروغ بخت و بخت
 دست نهادن آب غسل کردن نهاده آب در روز
 بعد از آن که بگوید بگوید بر سر این خشن بار این به به و آب
 است چشمت جانور نگاه دارد و **خبر** الفیه از خردا
 که از آن می آید است و در دست یکس بر آن در روز
 که در روز او است که مطلق هر روز به بدین نقیصه
 که در روز **خبر** که **احمد** حاجی قبر خان در خانه
 که در خواب که در وقت که **یک** بروی چهار
 که در وقت که در وقت که **یک** ساز و آواز

به باز وید که تبه و در روغن بخت نیز بدید عیند است



عند و وی که نزد یک حلقوم کاوی می باشد آنرا
سه عدد و دهم گویند از هر دو جانب گرفت تراش
و میربت ببالد اندکی از نیل بگذرد که ده باشد و او را

کوبد

گرفته بدید بعد از دوست که بری کشته اند یک طعمه بدید
 اگر مهمان شهر و اگر باز کرد ایند هم کار خود میکنند و بآ
 احتیاج نیست بعد دوست روز در روغن بخت و فکوز
 آن که نت اما در آب غسل کردن نند و آب هر روز
 بنماید اگر خواند بخورد بعد پر بر انداختن بار این بدید و آب
 بیت پیش جالوز نگاه دارد و **نوع دیگر** الفیا از تجربیات
 میان لوزی عا است و در طعمه دوست کس هر روز بدید
 تا چهارده روز اول است که مطلق ضرر ندارد بدین قیاس
 بهر جالوز بدید **الفیا نوع دیگر** احمد حاجی قیرخان در خانه
 نام خود بنویسد که در وقت کریمه صیقل بر روغن چهار مغز
 یا بادام یا فندق یا روغن کدو بنماید سازد و آرا

بجهت آنکه اندرون جانور چرب میکند و پیرالمقوده بالیه
 بر می آید نیز منسوب که در مغلستان در شتراب نجته
 به باز میدهد و در پیر او روضه فایده تمام دارد و نیز
 نویسد اگر خواهد خوب از کزیر بر آید غدود که در گوشت
 کوسفند چون قرص می باشد در سایه خشک نموده بر روغن
 قاض قدر با دوام بدید و در مهنه دو بار کامیت **نوع دیگر**
 پنج سوس در سایه خشک نموده قدری بدید معین است
 و نیز می نویسد که مزاق خوک که آنرا اطلاحان موزاق گویند
 در سایه خشک کرده بر روغن بدید **نوع دیگر** سنگنات بداند
 سنگنات بدان باشد در مایه بکبار و اذن لازم
 است اگر خرب باشد دو مرتبه هم لوان داد و یا صند

دار و وفا به سنگتاب آن است که لاغر را فر به کند و اندر
جاولز صاف مبدار و تا چون بایست سه چهار کمر به سب
مانند بر سنگانه یک و دو قطره در کلویه بایست به چکانه اگر سنگتاب
بایست باطلایم است یک سینه کجنگ قدر به ترک دو بد به
چون دوسه پنجاه کند و صاف است یک کجنگ بد به و شام
یک نیم کجنگ وید اگر جاولز قوت دارد و اندرون صاف
بیت یک و دو قطره در حلق جاولز چکانه بعد یک کمر به
سینه کجنگ بد به بعد از چهار کمر به سینه بد به بهین
عل میکرند بایست و سنگتاب است مویا و برابر وانه
مونک و زعفران برابر مونک و مشک نیم تخم و زنبیل
نیم تخم پیروزیه برابر مونک و قرنفل یک عدد و اجوا

هفت دانگ کوکنار برابر بخود هم را گرفته در یک سترای بولی
اودم شش هفت ساله بمقتدر آب اندازند اگر اندکی آب
کم باشد ریاده کنند ملائم میشود که قطره در مطلق جانور چکانند
اگر ملاحظه باشد سینه گنجشک تر کوی بدید و طریق ساختن این
است در ظرف یکا با پاچک و نی یک جوش و بعد
فرو و آورده و داما انداخته چون سرد شود موث باره
سفال بوزراتش سرنج عموذ یکیک در آن اندازند تا
سکه از آن شود اگر مکرر دانع کنند تند و قوی میشود صفت
کرده بجانور بدید **نور مدیکر** و این سنگتاب چته کلال چشم
و سیاه چشم معینه است بعد بر جانور بدید حضورها بر آید
باشد اگر ازین دوا ما بهم نرسد مضائقه نیست و آن

روز طمعه صبح و ستام آب تر کرده و به فصل کاله و ارون ^{صدا} بکشد
 این را حق تعالی چند میات بخشی بآتش به بنده را خود
 باد و او و نجس کلال چشم و سیاه چشم معینه است از
 اوستاد باید دید که چه وقت کاله را باید داد و که یکبار کاله
 بسیار نازک دارد و بنوشتن راست به این نوعیکه مر
 شمار لوقت خواهد داد و صفت کاله آنست که هر روز
 بآتش نازکی بپزد امیکنند بر شمار می نمود که درین دو سه
 مرتبه که کاله و او چه چیز را در بآتش کم و زیاده شده
 آنچه زیاده میشود خون و کونت و استه و تنذر است
 و آنچه بر طرف میشود مؤان لاغری که پا و کونت و به
 و امراض العرض و در هفت و دو مرتبه کاله می باید داد که ^{همیشه}

جائوز تندرست و حریص به شکار باشد چون جائوز گوشت
کماله گرفت از سر ماهر قدر شلی شکار جو روز لاغریست و روز
بروز آید ارو حادق و خوش و باندک از روز بون
میشت و بایست و غیره جائوز گوشت کماله گرفت و فریه
و گوشت از سینه بلندی شود یا از مویایست این قسم
جائوز چاق و فریه می شود هر قدر که جائوز قوت دار و شیر
میدارند و مشتق و اکندل شکار بدست برسد بایست
و غیره جائوزی یابد و مخطوط می شود چون در شکار سینه
را الف کرده و بد که استخوان سینه پور گوشت سپید
است و گوشت سبزی مایل است و بایست سبکی است
نیارسته و اندک از دست نیارسته است اگر جائوز

طومر خود در فوکر دایند باکست التبتی سبب بیت حری
 در طومر افتاده باست طومر خوشن نکرد دست کریم
 بعد کمال بدید و رلقه برابر بخود و دوست روز طومر دار
 کند کفعل باللب سینه نشود و بجا ریس زیاده نکند
 باز با صلاح او روشن مشقت می شود و نیم هلاک است
 و این کمال جهیز جمع جابوزان مجرب است و جهیز من
 نافع و میر شکار و بیوشناک قدر کمال میداند باید که در
 عمل کردن تفاوت نکند اگر جابوزانیه در تپه طومر کرد
 و این قدر کم قوت است که دل کنجشک میمنه می تواند کرد
 یا مطلق میل نمیکند جابوزان را و دوست گرفته و حسب بقدر
 بسند به باشد بدید هم برین قیاس بدیکر جابوزان

بدید اما اول یک دو قطره باب شیر کرم در حلق چکاند بعد
حب وید و دو سه قطره آب بالایی حب چکاند که از کلو
فرورود و چون درون جانور جگر کرد و چندین کوبید
شد و هر قدر آب بخورد بدید یک یار که آب بسیار
که در تنهم کردن عاجز خواهد شد چون که نفهم کرد اندرون
را حب خوب است باز جانور میل آب کرد و سینه کجاست
مالیه در آب که رنگ خون ببرد و پیش جانور گذارد
که بخورد و چون آب نفهم کرد و دو سه پنج موقوف و دیگر
در یافت که اگر سینه کجاست و دیگر مالیه بدید نفهم خواهد کرد
و الا اگر بار میل آب کرد آب صاف و به طعم خوش داون
اویخته است اگر خوشش نهد نیز سه یک را کجاست

بدید چون سهم کرد و وقت دیگر و در آن بدید تا که طعم
 برسد و جانور از نیک طعم نمی میرد و از بسیار
 در این طعم می میرد **و عذر** قتل اگر با یاران بحث
 شود و از این بهیم که ام جانور خوب گیرید **باید**
 طعم سه پیر قتل که بخت بدید و سه چهار که یک شب
 مانده که سر شیکانند ازین کاله بقدر نخود در نهم بدید هر شکار
 میرود طعم اول روز کم و بد و یک پیر روز مانده کاله داده
 بشکار رود از روز نایس و دیگر خوب گیرید خواهد
 کرد و بیشتر کار لازم است که همیشه از طعم جانور خور
 باشد که طعم هیچ چه وقت برود طعم سه بهر چه وقت
 برود وقت معناد و پرویان اگر لوفت معناد و برود

صاف اور و پھر و الا طعم و وقت طعم و در سے بہن
 کہ از طعم و پنچہ جابلوز با جڑ با شد و کالہ این است
 مویا سے سے ماتہ شک تیج مانہ پیر ہوتیے و
 میچک شہ رعفران و و مانہ زنجیل مانہ نہات
 نیم توہ اگر مدام وید نہات و زنجیل داخل نماید و لکیر
 کند الوقت نہات و زنجیل داخل کند و آلا برای آشتیا
 و حر لیں شدن شکار حاجت نیست بہ نہات و زنجیل
 و کالہ بہن را گویند **فصل در صاف کردن با شہ**
 جو را صاف کردن احتیاج نیست مگر ہوا گرم باشد
 بسیار فر بہ باشد اما چون باشد وید جابلوز و از کز
 بردار و چند روز در کزیر خانہ آب بہ طعم بدہ بعد چند روز

طعم

دستکش

دستکینیه کرده چون ملائم شود صاف نماید مبادا از
 طبعش نه جالوز سیاه شود که جالوز ضایع نشود
 و وقت صاف با احتیاط کند آب شیر کرم کرم چند
 قطره دهد که پرمایه ریز کلویت جالوز مالد لعنه نمک داده
 دو سه قطره آب دهد لعنه مصریه داده چند قطره
 آب دهد که پرمایه ریز کلویت رستوبه و صاف به
 نبات و نمک است واجب بطریق مرقوم راست نماید
 که اول مصریه سابلنه و پنجه باب حبسته در پاره
 سخت به پیچیده کویچه بند و دست داشته چ و ده
 و باشته را بعد از بادام و نمک برابر دو و بخود آقا وزن
 تریخه و باشته و طعمه دار به نیز چون یک پهر روز

بر اندازون جالوز صاف شد دل نوبت سینه

در آب تنک کوفه بد به چنانچه در صفت کار طعمه دار است

نوشته شده گاه باشد که جالوز کشته پیچ می اندازد

و اگر جالوز بسیار فریب و به فعل صاف کردن بکلمه شکار

نیخی آید باین قسم صاف کند بسیار و در است نکند

وز بخیل و میچک محضه اینها بر آید حب بند و اما بجای

در حب بد به **نوشته شده** نبات ساینده مانده کم نم حب

و این هم خوب است نبات را ریزه کرده قهتر و پوست

مالیش داده وید که کناره ریزه نیز نبات که اندازون

جالوز نیکی تر است خواه حب بند و در و روشش آوی

است و اگر باشد باید جالوز که از طعمه حوزون یا نگاه و طعمه

نکند

کند کند بخور و بگرداند بهین قسم صاف کند چون میل
 کند تا بهمان قسم آب دهد و طعم دار پس کند چنانچه در
 آب کاله و اون نوشتند **فصل در تلخه احمد حاجی ترخان**
 در باز نامه خود مینویسد که فیتله و اون هم هر یک متناهی است
 اگر نیک تر اندن بابت مک برابر بدید اگر قوی تر اند
 و وجه نبات و پیاز و ساسین را از قاعه کلان تر
 شتقار و غریبه و چرخ از چار مغز کمتر به بابت و ترغیبه
 صبح داده ساقی مکس نماید هر خلیط که خواهد بود انداخت
 بعد از آب صاف سببش بکد از درجه بایچه خواهد ماند
 خواهد انداخت بعد خون مرع و ول و جگر و بلغمیک
 ران سیر کند چنانچه صاف نمایند **فصل در تلخه احمد**

خواهد

و سجد سمرقندی در بار نامه ما، خود می نویسند که تلخ البته بهر
 خاصیت تلخ بسیار نوشته اند **لواحد یک الی** احمد حاجی ترخان
 نیز می نویسد که بعضی باز عسکوت و تخم خویچه یا موری که در دیوار
 می بابت ریخته کنجگت و نبات و ملک همه را بریان کرده
 برابر باین کیفیت رانده اند اما دافع اول بهتر گفته اند و
 و باز را البته گفته و به ششمار و چرخ از غده و بعضی ششمار
 از غشیه میدهند و بعضی از استخوان که نور او سرد و عطیه
 از گرد و خاک و یا از سردی گرفته بعضی نادر است
 این هم و هم گویند اما باید که فرق در وجه و کفیه و مانع بکند
 اگر نفس رزون از کفیه و مانع است پیش از طعم عطا
 دهد و چون آب از بینی بر آید و از عطش رزون جانور مانع

عطش است

عطش است

بارز و بادوم کوسفند که پایی جالوز بدیده تا بکنند شمول
شود آنچه الایش در دمان است بر آید لجه کسیر
اما لغوت کنند نیست و دمان جالوز صاف میشود
همه احاطه بر می آید اگر خواهد که مرتبه دوم این عمل نماید
دو روز در میان داده روز سیوم بکند و کرفیکه دمان
اگر دبا باشد آب و روغن گرفت در سوران نیست
جالوز تلف کرده و دو سه مرتبه این عمل یک روز در میان
کند کرفیکه دمان را هر طرف می سازد اگر کرفیکه قویست
باست نیز تر می رود این است اول طفل که دبا باشد
از بار چه گذارند جالوز را قبا چه نموده در پی انداخته
بر دست بنشانند همه را همین طور که ترتیب است

۱
 نمک سپید نیمین حکم دارد و یک کویت عوز و در دست
 مالیه شیره او بچکانند **الف** نوعدیکر برک درخت
 نیمین حکم دارد و **الف** نوعدیکر روغز بادام نیمین
 حکم دارد اما بعد دو سه صبا اب گرم در دهن و سینه
 جانور لق کند **الف** نوعدیکر **الف** بر نخ چرخه در اب
 پاک کرده در پیچ جانور چکانند لیکن بسیار بر قوت است
الف در انگوزه مذکور تر کرده چکانند **الف** در باز نامه
 مذکور است که انویست تر بچکانند **الف** نوعدیکر شیره
 خنظل بچکانند **الف** بود نه صحرا یه و کوت که دست
 بلخ خشک نموده باب سائیده بچکانند **الف** برک
 بلبل بچکانند **الف** برک بند می کاس اگر سبز باشد

بدست مالیه بچکانند ورنه اگر خشک بابت در آب
 تر کرد و چکانند لیکن این هم پیرزور است ^{معدن} ^{العیان}
 اگر دمانع جابوز بسیار گرفت و هیچ وجه که فیکه بر طرف
 نمیشود این قسم کنند که عذر را ببول اوم تر کرد و هر
 سر جابوز بگذارد و چند کلون در آتش کوه یک
 بر آن نه نگاه دارد که حرارت آن در مغزو و مافوق
 ران شود و اگر اندکی از لطف بسوزد به نسبت بعد
 دو سه روز روغ را با دام درینیه چکانند و بسیار دیگر
 ازین عطیات ^{بدهد العیاد} اما رفیع الدین محمد در باب ^{نام}
 میوای که رزینج سرخ و پودنه و شسته را نرم بسیار
 و در بول شتر اعرانی تر که نگاه دارد و خشت کنند

دو باره کند قویست ترمی شود الغرض خست نموده
وقت احتیاج بقدر نیم درم بر آتش بنهد بعد بر سر
میل این برداشته پیش و مانع جاوز بر دکه ^{آن} دو
بر مانع ببرد **الفیاض** ^ص **عیدیکر** سر شش سیاه
پودینه و شسته در دو ساینده تا بلج کاوا مجتبه بنشیند
چکانند اگر ملو ملک بایستد بهتر بود او ستاد و فی لوبد
که هر روز علاج شسته در تری نکند که صرع پیدا کند
یک روز عمل نمایند **الفیاض** اما بعد از هر دو آب بیشتر
و مانع جاوز بر دهن بادام یا روغن گل یا روغن
کدو در بینی یک دو قطره چکانند که در دمان سنبل
نشود **الفیاض** اگر بسبب علامت که در موه مانده باشد

تغزل سینه و نیز از اسپند نرم ساییده و در
 باغچه دام گوشت تلخ منم ساخته و برین چلکان



اگر دگر کوثر دمان عباد گرفت بایست به مانع
 نماند اگر نیکو گفت طمعه را تنگ نمود و در شیرین

[illegible]

فلفل سفید و هزار اسپند نرم ساییده در روغن
 باشت و ام کویت تلخ ضم سافه و ربنه چکانند



اگر در کوثر و مانع عباد گرفت باشت بد مانع
 نمایند اگر تینک نفس است طعمه را تنک معوده در شیر برتر

کرده بدید **اینها** **نوع دیگر** بروم طوق نکند کرده بایشیرد
 کوارتر کرده بدید اگر سبب جانور جراحت نشود و او است
 لیکن البوسید و باز نام خود می نویسد اگر در مان جانور
 میجوید و درت نشود به پلک خرق جانور به تراشد
 که مغز جانور نموده و در شود بعد موم سفید و چربی بنفشه
 مرهم ساخته بر جراحت نهند که روزی پاشد و چرک در روز
 بروم بعد بکند و طوق کوت کنجک دهد و کایت در تیغ
 بعد رسته دهد او یه است **نوع دیگر** **اینها** در وضع
 سفید است و پره که در چشم کلال چشم یا سیاه چشم
 شود اول چند روز با زب بکشند که با سیه گویند و در
 چشم جانور مهر صغ تف کند بعد ننگ لاهور سیاه

پاشند

بر زبان گرفته پرده چشم باطل چشم بابت ^{چند}
صباح چنین کنند ^{نوز} **لوز عدیکر الفیا** این است جیبا

دخسته کبری و خرمره زرد هر سه و کلاب ساینده

روز و در چشم جانور کنند چند دفع تا سفته یا کم زیاده

پاشند **الفیا** از مجربات جها بکریه یک است برای

سباه چشم آب برک سرش تازه بتازه دریت مالیده

گرفته میج و دم بخشم کنند **لوز عدیکر الفیا** از مجربات

لوز عیله یک هر روز خرگوش تازه او رده این

میکرد بابت تا پاشند کلاب است از هر دو که اندک تفص

بکنند انرا لوزا تر بلعل از **الفیا** **لوز عدیکر ابو علی** منوب

که کف سنگ نبات تخم ارجه که طفل شیرخواره همه را

خاک از او در چشم جاوید گرفت زند و افتاب دارد
در باز نامه بنظر الله که بنات و مسک و کافور و سبت بیا
گرفت و ز طرف چینه با یکله سبت تر کرده صبح چشم بکشد
سه روز تو اتر کند و از کرد و عنایر سه روز احتیاط کند
یا طعم چهار پارچه بدند **ایضا نو عهد مکر احمد حاجی ترخان می**
نویسد که چون در چشم پرده ظاهر شود ابتدا از انگشت
سینه ز کمال یا ننگ گرفته در آب تر کرده سبت بدارد و
صبح آب صاف نموده در چشم جاوید ریزند تا بیهوش شود
و سوت بر آتش نهند خوب سرنج شود و گرفته یا آب
در حنث چاکسوتر کرده یک شبانه روز گذاشته
در چشم جاوید ریختند اگر متواتر آن پرده ران به نعلت

تا به شود پوست بر آتش نهند خوب سوزن شود
 کوفته بآب درخت چاکسو تر کرده یک شبانه روز گذارند
 در چشم جا لوز پاشند اگر متواتر آن پرده را به چنگ
 بر دارند تا به شود و این باب دو مطلب است **الف**
بهارت در پر کردن اگر فرمای است اندک لاغر
 کند و اگر لاغر است غذا را غلیظ دهد و اندرون جا
 را به کیمیا پاک کند و طریق شناختن ^{چنان} و شنیدن
 باید طبق پیر آب تر کرده بمکشد و او را آب اندازد آنچه
 بر او آب دور نماید و آنچه آلاشت آن نشیند
 آنرا نیز دور کند هر چه خالص بماند بگوید باز در آب
 انداخته همین قسم دو سه بار بشسته صاف نموده

در سایه شک کرده بدارد و قدری کف دست
گرفته بعد از آنه مویک آب لیمو کافه می باب
و این انداخته نمک کار دولت کند که مایل بسیفه
شده **ایضا** بعد از آنه مویک است و ده بعد چالوز
در قه گوشت بدید چون پنج کد قدری طعم دهد
بعد از یک روز اندک نبات و مشک هر روز سه
روز بدید اگر از خانه بوقلمون که در هند است که کت
گرفته هر دم و خانه پنهان کرده بخالوز بدید در میان
دو روز و او ده این عمل کند تا بهت مرتبه محراب
و این معتر است که پیر کردن باشد و می ماند از
شاه محراب مبارک مرید الطین است

شسته

شتر هر روز یک وقت بدید و یک طعمه جانور پذیرد و بدید
الف از میان مبارک از مجرب است شتر مبارک جهنه
 باز و جره سیاه بقدر یک سرنج سه حصه کند روز
 اول بیک حصه بدید جهنه با شتر طعمه دار سه لازم است
 طعمه دار سه موافق بکند خواه در کریمه غر کریمه این عمل
 میکرده باشد گرم سفید که پاره بسیار دارد و در بند
 که به گویند پیرت و بنج مانده با نیم پا و پروغرز و
 بریان کرده چون سرنج شتر و غصاف کرده
 بدارد و در کریمه جانور بدید **الف** در وضع کور پر
 کردن چون شیخ پیرهند باشد بر خانه را کاوید و بنج پیر
 مانده باشد بکند و پیر بزرگ بجایش خلالتی بعد بنج

روز چلخوره تراشیده مردار سنگ سائیده و مرهم کرده
با چلخوزه پیچیده القدر که در پر خانه در آید بعد از پیر سبک
و در کرده چلخوزه نه کور بگذارد و دست بکند **السیاق**
و بکشد حاجی ترخان بی نوب که موم سفید و زرنیج
و نوشت و در غفل کرد و بعد از کوفته بار و غر و موم مرهم کرده
فصله حکم ساخته در سوراخ بچکاند و می نوب که اگر
شکسته باشد و بیخ مانده بی اندازد و مکن شکسته
بر و غر سیاه دانه کوفته اطراف پر شکسته محالده پیرایه
از سر خواهد بر آورد و در باز نام به نظر آید که بر خاسته
بسوزن حوال ووز یا حیثیاج بکارد و پیر آورده
سفید و روغ که از کرده در سوراخ بچکاند و نیکو چرب

میسازد و نماز این عمل کند آن سوران پاک نموده
 عکس روی و مغز شفتا کو بگوید هم آمیخته در آن سوران
 بگذارد و ناسه روز **الضیاء** بخورد **یک** در وقت بیاض و اما
 باده جالوزان و ربهات چهار دفع است اول در شب
 که قیاض ماکوین این بسیار خوب است باید که در اوایل
 شتر مرغ عرض علاج باید کرد و اول ناخن حوز و پایانی باشد
 و باید برید هر علاج که باشد بکند اما خون بسیار باید که
 زهره و اگر خون نه ایستد باید که سنگ جراحی به بند و
 چون بالیستد اگر اما سنگ است رسیدن شده باشد
 سزا من جبر و بشتر ملکه بسیار است اما سنگ **الضیاء**
 خوب و سببی و امین و سنگ تلخ همه را در بول او می گذارد

غیر محذره در پائین به بند و روز سیوم و اکنه درین سه
 روز بول اوم تر کرده باشد و بارچه چنان بچینه همان
 به بند و اگر نفع بیند موافق کند **النسا** در مغز جلیب و صبر
 و نیله توتنه و بیک ساینده با مغز امفنه در پائین جانور نیند
 یک روز در میان تازه بتازه به بند و تا به **النسا** اطه
 و هوایه و روز چوب صیبه هم راساینه و بول اوم تر کرده به بند
 بعد از روز و اکنه چنانچه گذشت نیک روز چوب صیون بول اوم
 ساینده بول اردو **النسا** چون جانور ور که نر باشد نتواند او را
 صحت گرفتن و دوا بستن باید بدین طریق عمل نماید که چوب
 بیه ایخرا از در میان خلیه کرده و خطیله بارچه که دو انوشته
 خواهد شد بر کرده بر چوب مذکور به بند و که جانور نشو و روز

بران خرطه بغراعت نشینند هر روز دوسه مرتبه با بول تر کرده با
 تاب شسته و ای نه گور این است ملک شوره افیون سچی و دهوانه
 خاکه بکد ان که در آنش بسیار سوخته باشد خوب ساییده
 خرطه کرده موافق مرقوم عمل نماید **این** امله سچی که روزی در و
 دهوانه ملک شوره افیون به بول اوم ساییده در پا جالوز
 به بند و **این** برای تهیله و اما س و بعد سه روز و اکثروا
 در بول تر کرده باشد **این** جهه اما س و نورم می چسباند لیکن
 از تبریدن از هم معینه تر است و آن دوا بسیار محراب است
این اما احد حاجی ترخان می نویسد که اما س از طپیدن بسیار
 با از تو لک فریه بر می آرند و زروا ب جمعی می ستود و علاج
 که اول از سر ناخن خور و خون بگیر و چنانچه ترقیم یافته بعد

خون گرفتن اگر به ششور زرد چوب و گل سرخ همه را بگوید و به ششور
مرقوم به سبذ فایده دهد و نیز او را است **ایضا** دیگر گلونه و گلان
و نمک و آب کشینز همه را بگوید به ششور به بند و **ایضا** و پنبه دانه
و ایسے پنجال کبوتر و سیفند تخم مرغ کوفته سه روز تازه تیاره
به بند و به ششور **ایضا** در باز نام مینویسد کتیه و اما س باره
و سیفند تخم مرغ در پیاله نقره لست کند چنانچه گفت کند ران و چنان
هم میخورد و بهیای جابوز به بند و تا به ششور **ایضا** و دوقوسینه
چنجل جابوز که مردم آنرا ابله گویند و بعضی صد کلان را نتواند نگاه
داشت از مجربات نام است در الفهرست از محمد رضا است
که چوب بیداجیز را بکاو و دوسوران کند و در آتش نرم
کرم کند و این خون محری و نمک و مرش همه را حلایه کرده

بر چوب جابوزرانتانده اما چوب بسیار کند نبات چنان
نبات که جابوزر بلا عظم بر آن نشیند و شستن چوب با
تخوت بکبر و **الیه** کلونج در آتش از ترس سوز کرده و اند
در آب تر کرده بر آن کلونج گذاشته جابوزر بر آن کلونج
گذاشته جابوزر بر آن بنبت اند یک روز در میان این
نمک کنند منهایت تا بهوت باز شستنی چکن بر طرف
شود صید را محکم خواهد گرفت برای این همین جابوزر را بر صید
روز بی پرانند **الیه** **الحاجی** نو خان نوشته که اگر
چیکل جابوزر سست شده بایستد از بسیار طپیدن آن
ورکها و شقی است **الیه** شود در روز و شب عیس میشود اما
بسیار به غلبه خون میشود رو گو علان کند و الا لا دو است

نمایند و وز جا نوز را بنست اند روز سیوم ناخن کناریست
به برود خون کشت **الف** که سالی به می نولید که از
سر زانو دور و ن رویت خون بکیر و مضید کند **الف**
نوع دیگر متویب که سیر و تلخی کا و در زوچ و پ با پیاز
مغز هم را یکی و در قدری نمک خرم کرد و به بند و نه یک
سبانه روز ترکشاید و باز به بند و سبانه این عمل
نمسل در و فخر خواه و در پایینی یا نیز و یک چشم باشد
باید اول آن منهنه آنان بنام من تراش که خون بر آید
ما و شیر و زشت ابخر بر آن باله و کاغذ بر آن بچد یک روز
در میان چنان کند تا به شعله اگر چه نیز و یک چشم باشد
اصطفا نماید که در چشم شیر و **الف** نم از نیل و در بول اوم تر

کرده در ظرف بجا کرده است و یک روز زیر خاک بدارد
بر آورده تخم مذکور باز در بول تر کرده ساینده هر روز
که ناپه شود **اینها** است و کمر و پهلو و هیولان و اینون در روز
بر سر نهاده در بول آدم بپاید اگر نزدیک چشم بر سر حرم دارد
گفته اند بجا که در روز چشم سرفه و فصل ایله رانهاست کند
در دم و کرد ایندن طعم سوخت و جهه دارد و اول در دم
دم از سر و یه و بادیه و بطن از غبار و و شود و چون
پیدا میشود روز شیره ماده کاو قدری بعد از آن آب
بجا کرده برابر بخود نبات اندازد و طعم صبح و تمام تر کرده
و روز چهارم بعد نیم از زن اینون در لقمه گوشت
بدید و یک نگاه دارد و بعد قدری دهد اگر در روز اول

۱

به باب شد بهتر و الا اتفاق بسیار خواهد شد به این دستور
 سه مرتبه باین عمل میشود **الف** اول مویایی را بر آرنج
 بدهد طوطی در شیر بزین پس در آن تر کرده بدو بعد سه روز
 در آب کوکنار تر کرده بدو بعد یک هفته سه روز کلون و غلظ
 و دوم هر جا بوز را دافع کند چنانچه در باب عطیات مذکور
 شد **الف** قیسه در آب تر کرده طوطی هر دو وقت تر کرده
الف قندق و دل فاخته در هم کرده بدو اگر آن در آب
 تر کرده گوشت آن در آن تر کرد یک وقت بدو در که خوب
 بکشد سه روز بوز انداخته **الف** مویایی روغن سنبل
 در گوشت جالوز بچکانه **الف** موی میان نبشانی بالا
 نبشینی جالوز لکاذغ دافع نماید **الف** پاره در شیر و کاو

و ملک دواب تر کرده خشک نماید و قند ساخته پستانه جانور
 دانه کند بخرید است **ط** **البها** انگوزه در خود آب پستانه
 به هر کوه علقه که باشد و فو شود و این علاج و فو صرع
 هر که را کوبند بخرید است **ط** **عده** اگر دهم از بزم بابت علات
 او آنکه چون داکنه لعاب و همین ماند ابریشم نارغاید این علت
 در زمستان بسیار می شود و علاج او این است از بخیل نوساد و صبر
 اول زهره کاو را سر کین ملک سفید بیاور شیر زن و خرد و از
 چون نموده بر ابروانه شرف حب بسته روز اول حب در لقمه
 روز دیگر پنج حب بدید همین قسم بگیرد و در میان بدید مرتب یک
 حب بیاورد کند تا دوازده حب برسد بعد کونت سک بخور
 سه روز بدید بار و نه بخند و بدید اگر بخال بسته شده کونت خورشید

بهر کف

باشکرت بدید **العیاذ** گوشت سینه گنجشک بر روغن فاده کاه
ایخته لغو بدید و در آفتاب یا خانه گرم بند و پیش جالوز آب
ببند چون نیکی کند پنج شش قطره شیر نیمه شکلا ناع کرده یا
بجلیق بچکاند روز دیگر گوشت کبوتر یا کبک و بویلیکن به باغضا
ندارد **العیاذ** در زمین بقدر و و کطول و عرض و نیم عمیق حفر
آتش کند که سرنج شود آتش و در کرده شراب آب کورتیست
و حشت خام در آن بند و جالوز بر آن خشت بنیاند چون
نیست جالوز آب آب جگر بر او روه در خانه گرم بود و اندکی کو
مرنج شیا بدید یک سفته همین علان کند برای سرما و نغوه
نیک نافع است **العیاذ** نفع **العیاذ** کبوتر نیمه سرنج را سرکه
در کلویش اندازد و کلویش بر او بر و صبح از آن گوشت باز را

کند

کند و اگر دانه که در دهان شکسته بنم مشغال سویمان دهن بر این
 کند طفل حوز و سالت اندک غسل افحیه بخوراند نیکو به شود **العیاذ**
فصل در فصل بنظر اندک که لغت تک کرده در شیر انداخته بدید
 و کایه اندک غسل افحیه بدید در میان سز و نیی جانور دانه کند
 و در رنگ آب تر کرده بر دمانع سهند معویه کلون یا خیلک
 کل گرفته و در آتش سرن کرده دانه کند مضاف می نویسد که بسیار
 تجربه کرده ام که غسل در دمانع بابر نیز قوی خواهد کرد هر خطی که با
 از راه دمانع و حلق خواهد بر آید و در کواپیدن و حب او
 و طم داریه که در بخت کال اندک و رشت و دمانع است
 چینه مصطکا اسکند زنجبیل الابی کلان میخک پلاستین
 لاکه و رخت بیل پیر بهوتی و در رخت مکت مومیا ^{فلکلیو}

هر یک سبت و پنج و ام مرتبه سیاه کا بهل زعفران هر یک
 و ام همه را کوفته بخت خست به بر او چون صفا شده یا بر او
 مویک و بعد از هر جا نور بدید و بالایت صحت چند قطره آب و
 چون صفا شده بعد از جا نور برداشت کونست بدید چنانچه
 شد آسکند ز جمل و از رطل و فلفل و یه باریک وزن و آن
 مویک حبسته و در ماست را و چون به پیچیده شود و اندک از
 حور و نرک و یه علامت این بیماری است که بخت
 میکند سیاه سطر میکرد و در مویک باید سفید
 ز جمل تخم بک این نبات همه کوفته و بخت با پارچه کونست
 مالیده به اما اول و در روز گذارسته نگاه دارد و بعد دو
 مذکور به **الف** کونست در آتش سوخته در آب بخت کونست

دیگر

ترکان بخوراند نهایت معینه است **الف** شراب کهنه را جویند
 مدریه اینها ترش انداخته باز جوشاند اگر نارشترین همیش
 اند لمحه قد ریه از بوی آن جانور بدید بسیار فایده دارد **فصل**
 در خوردن گوشت **مخالف** اگر کوشتها مخالف حوزون
 زبون و خشک میکند و از بیشتر روغن اگر علان نکند ز
 و بایان
 محالست این دو اند از بخیل سفند ان احوالین سیاه و آینه
 نم نمک کوفته بار روغن بادام تر کرده بگوشت مرغ ایچ باکو
 بچکش یا موش سه روز بدید نفی کما بیند **الف** دیگر کمال
 گوشت کوسفند بروغن چار مغز باز مرغم که بدید لیلی زرد
 گوشت او و واکرده ساییده بروغن باسین بیامیزد و در
 جانور بریزد بقدر نیم ماسته صبر دراضه گوشت بدید چون چینه

کند سیر کند اگر خوب بهتر والا میجک بدید در شیر زن است
در لغوی سه مرتبه بدید و طعم کنجک و قیل آن بدید اگر بداند بهموج
علائق نمی شود سه روز طعم یام که بدید یا غفر قلم چایم روز چنانچه
مخوف دو در آن بر دست نشاند بخرب است در شکم جالوز
بهم سید اگر جو یک میگویند در تو کوت اندیکه کج بدید و هر قدر
آب بخور و بهتر است کم دفع می شود چون اندرون جالوز صاف
شد و دل کسند تنگ کرده و در آب انداخته بدید اگر دل کسند
نباشد دل بدید پنج آنار سرش گرفته بقدر بادام به بایست بدید
و بالاء آن مصریه دهد چنانچه صاف میکند دفع تمام بیند آنار سر
گرفته آب آنار را بپوشاند و طعم تر کرد بدید هشتم حقیقه پلاس
گرفته در طعم به بایست بدید صبر سغور تر یا بلخ کام ایخته تا سه روز

سینه باز ببالد دل کو سینه در آب آتشی ترش تر کرده بیدار آب جوشانده
 اکثر علت بارانافع است اگر در سینه کباب طعم و در آب آتشی تر کرده باز بیدار
 فوائد دارد و فصل دیگر از بک که در دفعه زهر باد نشانی او است که
 در چشم جانور کف میشود و گاه زردی چشم و مانع اما شش
 شود باید شیر زن و خردوار و در کمال بایستی گفته هر یک که
 زنگار خورده الله جل نماید که سیاه و آنه یا کبود شود و زردی چشم
 جانور بد به پیش از طعم داده بگذارد که جانور چشمها خود را
 کمال چون از چشم مالیدن قرار گیرد و طعم بیدار تر یک فاروق برابر
 خردل و روز در میان بیدار است و دفعه نافع است اینج
 در زهره خستگی که بگذارد و چون خشک شود برابر یک محکم
 بایستی را هر روز تا یک سینه بیدار اگر در او ایل آن بر میرسد

معلوم شود بایه که فلفل دراز ساینده در چشم جالوز برده **القصه**
 در دهن و در دهان مار و کی و باقی امراض که بایست بر او رسد
 کاه کوزه بایست در من از بدن بهر سرد زمین را بعد و در **طول**
 و عرض و نیم کر عین حقیر کننده بایست سرن کند و طون **عکس**
 در آن حقیر کننده و شراب انکوس بالبول اوم بپاشد چون بخار
 کم شود جالوز بر طون بپاشد و قیاحه که در من جالوز بغیر **خاسته**
 دیگر نیکو است اندر آفت التشنج چون خوب شود بر او رود
 در جره گرم به بپزند تا بهنج روز طون کوبند مرز **با کوبیده**
 مرض بایست مانده یا باز همین عمل کند **فلفل و سحر مار و کی** و در
 روزی که چرخ فشانند او است که دایم از چشمها آب میرود و بر
 را که اگر کف میبارد و در پنجال سفید یا رز و کند و دور انداختن

می تواند

مینو اند که باید که در دمان چک کبوتر نثر آب بریزد که پیش
 شود پیش چرخ اندازد که مراد دل بخورد شمش آفتاب و غل
 و بادیان و تخم بنک و زعفران وزن برابر کوفته پیش از طعمه
 بقدر بادام بدید و رگوت کبوتر یا کجک یا رگیت باید بودینه
 و تخم بنک اجو این کوفته بقدر یک و نیم بادام یا کوت بدید
الف در دوفه سر مار نو کی عود صیقل زنجیل عرقه مغذات
 وانه سفید کوفته بر روغن به آب صم کرده بکشد اردو اک و صحر
 صید بگیر اند کوش و خورن ابیم راه این محو بخور اندوز
 خانه بکوش کبوتر بدید **فصل در معیار** مینو بند من بیخ
 باز نیم و ایم و سر مانت کار میکروم از آن جمله یک باز
 کوشت سکن چک مینو اوم آن باز زنده ماند و چهار مار نو بکشد

معلوم شد که گوشت سگ بجز هفت معینه است **الباب** انگور و بقدیر
 هر جایوز به هر دفعه به به بسیار فایده دارد و جانور که ماسه خسته باشد
 علامت او آنست که بر ماثر و لویه و بسیار میل کند با طعم او شیر کا و روز
 کرده به به اگر به شدت به تر و آلا با و ام یک سیر تخم بکند یکبار و کوفته
 بر آتش نهد که روغن بر آید گرفته کم هر روز بقدیر هر جایوز به به هر
 طعم و بیکر کافور و ریوند چغندر شکر سرنج برابر بخورد و یک معده هر روز
 ماست نه به **نوع دیگر** کافور قسط برابر بخورد و بهار و سه روز به به
الباب و بیکر در کرباز و یک چرنغ فیولیند علامت او آنست
 بر آب میل بسیار کند و کم عوز و لب بپاشد بسیار کند باید که موثر
 سرنج و در پخته کوفته و در آب تر کرده طعم تر کن به به **نوع دیگر**
 مسکه تر بچین آب آن ترشش قدر با و ام هر صبح به به **الباب** و دیگر

اکستینز طوطی تر کرده بدید و در آن یک طوطی تر کرده بدید **ایضا** باز
 از کمر زایل نشود **صل** در **نقوه** چون مرض نقوه ظاهر شود کوت ماز
 دمان باز بخیل کوفته پنجه برابرش حبس شده با را بدید و روز
 یک روز در میان و در میان و در میان تا به شود **باب**
کلی با **نشان** کلی باشد است که هم وقت مرده میکنند
 گاه لعاب و هین ظاهر شود و پریدن خوب بخورد و به طلب نکند
 و طوطی و دیگر بتلیل برود هر روز بروز لاغر شود **ایضا** باید مکنند
 پیش از طوطی بدید بقدری و سیر کنند با و یا با روی و سیر
 اجوان و زنجیل و سفید و کل رز و کوفته با مشک برابر با و ام
 بسته پیش از طوطی و در **ایضا** روز بدید **نقوه** یک صندل و زنجیر
 سایه تخم کل سرن و تخم بک و کل ایی با سیب با ترنج

ایمنه بر ابر بادام حب سبز روز پیش از طوبی حب بدید
 اگر بزبان و دمان باشد اما **نوع دیگر** یکی که بر نیز زبان است این قدر
 خون بکشد و بشود **نوع دیگر** که کل سرن چنان گرفته و بخت
 عسکه کاو بر ابر بادام سه روز باشد را بدید بشود **فصل در**
خود بر چو شد بای انجا بقران بر و خصل سیاه و اندک
 انجا بمالد به شود **الف** رنره کاو و سر که و بول اوم بهم افخته
 به شود دیگر که از رینه و خنکاش و مویر و زنگار و لوت
 در روز و چوب روغن زرد مرهم کرد یکی که در نالهایی نمودار
 خون از نو بکشد و انجا بمالد و آن مد و پر گرفته و بخت بر سر چو
 بیاسته و اگر نر کاو و نمک شویبه **نوع دیگر الف** اگر شمشیر
 داده بر قدر که کف کند احتیاط کند که شمشیر سوخته نشود

از بول

و کاو

وگاه گاه برابر بادوام بجایوز بدید بنمید و خوشیست که مکرر
نوع دیگر الفبا دو دانیست که جایوز خوب بر پروانیت
 دو قفقال در و یک کل یا سیکل بکوتاند و قفقال در چینه قفقال
 عدد و بیست که در کلویست است می پاستد عود مشک را کوفته با
 انار ترشش نیم قفقال نیمخته برابر بادوام حبسته بدارو
 فواید بسیار در و یک حب خون و کونست بدید تجربه است
 قدیمی آب مغز کجک ز میوز خانه عود خام کوفته بکونست بدید
نوع دیگر الفبا آب انارین نیم قفقال آب غوره و قفقال
 نیم قفقال شیرینک قدیمی و زعفران و غیر لیکن قفقال
 کوفته بر غم آب حبسته بخشد به ارواقه که بدید که زنده بخشد
 تجربه خوب از مجرات است **فصل** شاه منصور در بابت و اثر

روغن

صد اقامت کما داشت چون خاطر در چشم جالوز بماند است
بر کنگر تکه سیر بدیت مالیده آن چشم جالوز بچکاند به شود
و اگر ایضا ناز از چشم جالوز بر آید سیره بر کند کوز بچکاند که چشم
نخست و اگر ایضا ناز جالوز پنجم کرم و است بماند بکند بکند بکند
کوز از نکراده سه روز بدید و دم و فو شود **ایضا** و اگر جالوز از بکند
خود نمی کند سیره همین درخت بر کاغذ چند قطره چکاند بکند
بچینه شکار کند و رسید کفن از از جالوز بگریسد و اگر ببار خا
بماند سیره در مذکور را بر کاغذ چکاند بر بستر جالوز به بند
بسیار نفع شود **ایضا** اگر جالوز با هم حبس کرده زخمی شود با هم
مخروج بماند در زخمها سرمه پر کند و بد و زود باز است
نکند به شود **نوع دیگر ایضا** اگر ناخن بیاورد آن کبره رسته

با سبب جدايی از با چوب کبریا که از آن بهر سبب چوب
 بهی هم از او نجات کند و چوب که به چوب یک و از قش
 سوزن را از او است چنانچه در آن که از سبب و از کوه
 و از کوه و از کوه و از کوه و از کوه و از کوه



بیدار و بخت
نظم را و از

نظم را و از
نظم را و از

نظم را و از

نظم را و از

نظم را و از

نظم را و از

نظم را و از

نظم را و از

نظم را و از

نظم را و از

نظم را و از

نظم را و از

نظم را و از

نظم را و از

نظم را و از

نظم را و از

نظم را و از

بجوب بید ایخیز یا جوب کینز اگر آن هم بمرسد چو برفت
 جای زخم مار اوانع کند طریقی که بر جوب بار یک ده از تنش
 سوخته بر زخم است است است و انع کند کور بند سی و اندک کند
 بر او آنگونه را خرم که به زهر می ماست از رنگند اصله اثر کند



الفی اگر سر به نبات سفید همین حکم دارد و نوعه کرا

آب تراب در مزاج و نوت در تخم نیک روغن کاه و آمیخته محالہ اگر
حوزه کند بابت سیرخت در روغن کرم کرده عورده را بروغن
وانع کند حوزه را بکاه و از صفار خون بکوبد و عدس و کل آنرا
محالہ و دانه نیز دهد به شش و بیکر اگر عورده بابت پیل کوفته
بر روغن ضم کرده محالہ به شش **الغیا فصل در عورده** اگر عورده بابت
لبون چند ان بستویہ که خون بر آید لجموع و کل آنرا بکوفته
بناش چند مرتبه کند به شش **الغیا** یک آب شبنم در
پاشد روغن خوشبوی در بنه چکانہ **الغیا** روز دیگر روز
بر روغن کاه و ضم کرده بکوبد بچکانہ **الغیا** روز دیگر افیون
شراب حل نموده در بنه بچکانہ **الغیا** **در دیگر** روز دیگر
در چشم پوشیده داشتن علاج است که آب شبنم

در چشم جالوز بریز و **نوع دیگر الصفا** و بیکر روغن زرد کوش
چکاند و بیکر آب میان بکشد و از آتش مسوخته در اندازد که
عبار او در شود میده کرده پنجه مر و در پیرایه و اجاب
باب ریجان در کشتین روز صلایه کرده بکند از رو بجهه
بر روز و وقت را پنجه در چشم جالوز بچکاند **نوع دیگر**
الصفا و بیکر سنگ سرجه باب لیون صلایه کرده با دیان
نزد کشتین بزینج منقش خشتهاش کوفته در ظرف کله یا
سنگین دو چند آب انداخته بکوشند وزن برابر یک
مقتدر خوب جوشانیده صاف کرده در و مانع جالوز
بچکاند هم حلهها از و مانع بر آید و خلاص شود **الصفا** سیاه
و تخم بک و پنبه و اند بار و غن زعفران آب بایستد امیند بخو

کوام گیر و روغن رز و دو کل سحر که گرفته است و با یک سبب باید
 در دمانع جالوز برآید به ششود **نوع دیگر** نم کل تر و آب
 تر و نم زریحان و بادیان و اسپند سبز تلخه مرغ
 وزن برابر باب غوزه لباید و بخت اند قدیری شیرین
 و خردار و نم در دمانع بریزد و هر خلیط که باست از دماغ
 و چشم نبراند و اگر این علان بکند و در چشم جالوز برده
 و دید ما نخورده شود **نوع دیگر** چون پنجال خون امخت کند
 معقد را به کلاب بشوید و سینه قلبی در معقد جالوز بپاشد
الف نوع دیگر میمک و عود خام و انبوی شکر سفید بریزد
 ز بخیل و مصطکی بگوید روز یک قتحال است روز بد **الف**
 چون جالوز خود را بسیار افتند سخت مرمن آید و دو

روغن گل بدهد روز یکم زبان جالوز بدست گرفته و در
زبان سه قطره آب صبر خشک بچکاند **ایضا نوع دیگر چون**
مقعد جالوز قرار آید بروغن رز و آلو مقعد جالوز را چرب
کنند این مرض از ششکه بیشتر علامت او آنست که بخال
باریک کند و گوشت نیاستخوان بدهد بعد جالوز زنگار برود غم
پنجه و اندام کرده و غسل بعد تخم کدو نیست فم برود غم رز و
چرب کرده بدهد **نوع دیگر چون** سپس در پیر ما جالوز
شده پیل با مرتج سر مه کرده در بدن و پنج نیز با بیاض
و فم شود **نوع دیگر مکس** که کوبیده می باشد قفل مکس
سک و مکس در جالوز سر و دهیم را بخوراند **نوع دیگر جالوز**
را در حمام کرده و برده هم سپس با از حرارت حمام دفع

و رفع شود **ایضا نوع دیگر** و فایز سر آدم گرفته و در پیرایه
و زینت بیج برای جالوز بیاست و رفع شود **نوع دیگر** و
بند و پیر سر مه کرده جالوز را بشوید خوبست **نوع دیگر**
و فو علاح ایله و هین جالوز یعنی راختن خاستن کوهیند پارچه
نوز بر انگشت سیمیه و رنگ ساییده اندک پارچه مالیده و آنه
مای را پاک کنند ز بخیل و مرتبه سیاه ساییده ببالد بکروز
در میان دو سه روز مرتبه کنند **نوع دیگر** بروغن کاووز و
ویا سیاه نبات ضم کرده بعد از جالوز و در کلونچ کاند و دو سه
مرتبه شک صاف شود و اول کر با پس آب نارسیه و
مالد که از روی وانه عقیقه و سفید می زایل شود
سماک و کل انار کوبی بت میانی سر مه کرده نربان

ماله که از دوا عمل کند **نوع دیگر** زهره مایه پیدا کرده بنیاض
باز یا بایست بباله اگر جایی نمودار باشد بنیاض خراشیده
ماله این مرض از چند وجه پیدا میشود اول از بسیار
طبیعی و بسیار نشستن و کوستن زنون خورون
و تلخ صید بخوراند و در چارو و پنج جای ظاهر میشود
نوع دیگر اول در رومان و زنون و کلو در او روه و عقده
و در پایست علاج آنست که انجرا را الصبا لون بشوید
و مکر با سبب نارسیده نک بپاشد اگر داند که درم
است قبل تخم رزوک بویست خدا سوخته و نوشت در گفته
تبت تر کرده بدارد و آب صاف کوشت در آن تر کرد
بداد اگر در پایست دانه کند یا بنوک کار و کا و بد بپاشد

در روغن بباله اگر جانور طعم را کرده اند به بخورد مان نیز ایست
 است باینکه گوشت موش و مصطکا بد به تجربه است
لوحه دیگر شکتاب چته روز یافتن در دروغ گفت و دروغ
 نافع است **لوحه دیگر** شکتاب چته روز یافتن در دروغ
 کسافت درون نافع است زعفران دار پیچیده
 عفره مینهی پیر بهوتی مویا است و سیاه وانه باو یا
 ز بجل اجو این مخراسانی با برنگ کوکنا و در بول
 شش شست سال شکتاب کرده بد به محرب است

عت تمام شد کار مخ نظام

یا شد باز نامه العلم عند الله

هو الخیر ام ام ام

ام



W 21

To the Librarian, McGill University.

This item was purchased for and should
be shelved in the E.S.W. Library on
Ornithology.

C.A.W.

CASEY WOOD,
THOR'S CLUB,
WHITEHALL COURT,
LONDON, ENGLAND.

Acc. No.

CLASS MK.

PUB.

DATE REC'D. Oct. 10, 1927

AGENT

INVOICE DATE

FUND

NOTIFY
SEND TO

PRESENTED C.A. Wood

EXCHANGE

BINDING

MATERIAL

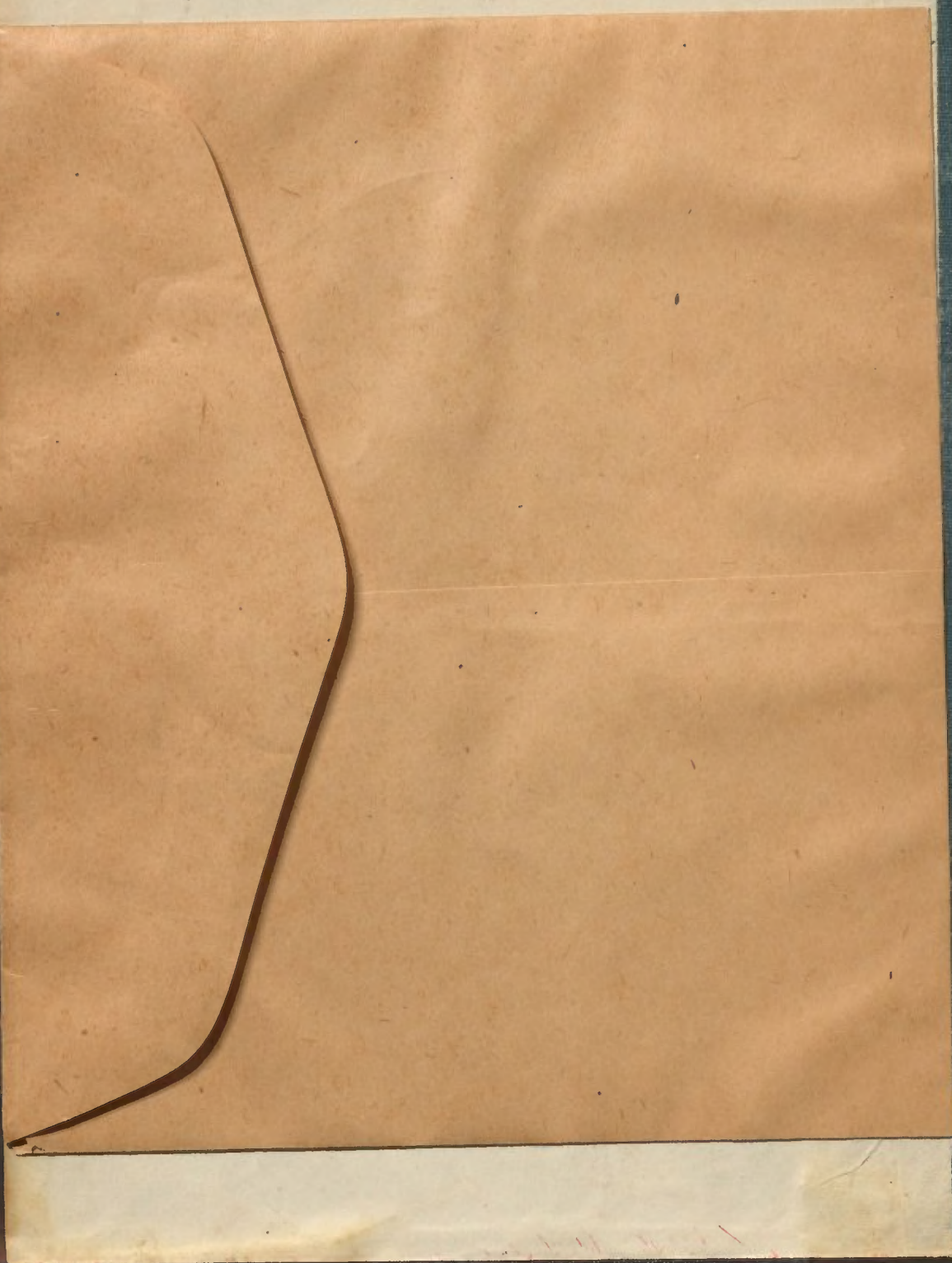
BINDER

INVOICE DATE

COST

McGILL UNIVERSITY LIBRARY

ROUTINE SLIP



INDO-PERSIAN MANUSCRIPT
(about 1672-1707)

"Baz Nama"

by Nuru'l-lah Yar Jani

One of the falconers at the court of
Muhammad Mu'azzam, son of Aurangzib
(reigned, as Bahadur Shah, 1707-1712)
The illustrations are of mediocre
quality.

Emma Shearer Wood Library of
Ornithology.

McGILL UNIVERSITY LIBRARY

PERSIAN MANUSCRIPT

A Treatise on Falconry by a Member of the
Court of Bahadur Shah, the son of Aurangzib.

The author bases his work on his own ex-
perience, on the customs connected with his
profession, and also upon earlier works on
the subject.

W 21